

Nuove collezioni

new collections

2020

ever[®]
LIFE DESIGN

INDICE

index / Inhalt / índice / table des matières

◦ Now and Ever now and ever	pg. 4-5
◦ Prodotti products / Produkte / productos / produits	pg. 10
◦ Tabelle di conversione conversion tables / Umrechnungstabelle tablas de conversión / tableaux de conversion	pg. 131
◦ Listino prezzi price list / Preisliste / lista de precios / tarif	pg. 135

NOW AND EVER

brand vincitore di
brand winner of



Impegnata da sempre nel produrre e diffondere i valori della sicurezza e del comfort nella produzione di dispositivi e complementi, Thermomat lancia con EVER LIFE DESIGN una nuova sfida volta alla ridefinizione di uno spazio importante come il bagno.

EVER LIFE DESIGN, pur tenendo conto delle necessità quotidiane che cambiano e assumono specifiche peculiarità, si identifica con l'idea che nelle diverse età della vita si possano continuare ad utilizzare sia lo stesso luogo sia lo stesso arredamento, se scelto con attenzione.

Un luogo in cui far convivere figli piccoli, adulti e persone anziane con le loro necessità da soddisfare, oltre alla riscoperta e difesa della valorizzazione del "sé" che non deve mai andare perduto in qualsiasi momento della propria vita.

EN Always committed to creating and spreading the values of safety and comfort in the production of devices and accessories, Thermomat, with EVER LIFE DESIGN, launches a new challenge with a view to redefining such an important room like the bathroom.

EVER LIFE DESIGN, even taking into account the daily needs that change and take on specific characteristics, identifies itself with the idea that, at different ages, people can go on using the same place and the same furniture, if chosen carefully.

A place where children, adults and elderly people can live side by side with their own different needs, that must be satisfied, as well as the rediscovery and defense of the enhancement of the "self" that should never be lost in each moment of one's life.



ever[®]
LIFE DESIGN

DE Für Thermomat haben Sicherheit und Komfort bei der Herstellung von Ausstattung und Zubehör schon immer einen hohen Stellenwert eingenommen. Jetzt lanciert das Unternehmen mit EVER LIFE DESIGN eine neue Kollektion mit Badeinrichtung und Badzubehör für die Einrichtung des Raums, der für uns eine zentrale Bedeutung hat.

EVER LIFE DESIGN berücksichtigt nicht nur die Bedürfnisse im Alltag, die sich im Laufe der Zeit ändern und mit besonderen Anforderungen verbunden sein können, sondern identifiziert sich auch mit der Vorstellung, dass man in den verschiedenen Lebensphasen weiterhin den gleichen Raum nutzen kann, wenn die Einrichtung aufmerksam ausgewählt wird. Ein Ort, der von Kindern, Erwachsenen und Senioren trotz ihrer unterschiedlichen Bedürfnisse gemeinsam genutzt werden kann, und eine Wiederentdeckung und Aufwertung des "Selbst", das zu keiner Zeit im Leben verloren gehen sollte.

ES Comprometida desde siempre con la producción y difusión de los valores de la seguridad y del confort en la realización de dispositivos y complementos, Thermomat lanza con EVER LIFE DESIGN un nuevo desafío dirigido a la redefinición de un espacio importante como es el baño.

EVER LIFE DESIGN, aun teniendo en cuenta las necesidades cotidianas que cambian y asumen peculiaridades específicas, se identifica con la idea de poder seguir utilizando, en las distintas edades de la vida, tanto el mismo lugar como el mismo mobiliario, se este es elegido con atención. Un lugar en el que puedan convivir hijos pequeños, adultos y personas mayores, con sus necesidades que satisfacer, además del redescubrimiento y la defensa de la valorización de "sí mismos", algo que no ha de perderse nunca, en ningún momento de la propia vida.

FR Depuis toujours engagée dans la production et la diffusion des valeurs de sécurité et de confort dans la production de dispositifs et compléments, avec EVER LIFE DESIGN, Thermomat lance un nouveau défi à la redéfinition de l'espace important qu'est la salle de bain.

EVER LIFE DESIGN, tout en tenant compte des nécessités de tous les jours, qui changent et ont désormais des particularités spécifiques, s'identifie avec l'idée qu'à tout âge on peut continuer à utiliser la même pièce et les mêmes meubles, s'ils ont été choisis avec attention.

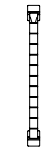
Un lieu où faire cohabiter les petits enfants, les adultes et les personnes âgées en satisfaisant leurs nécessités, en plus de la redécouverte et la défense de la valorisation du « soi » que l'on ne doit jamais perdre à tout moment de sa vie.

PRODOTTI

products / Produkte
productos / produits

◦ Home Wellness Evolution

tape storage / tape fit/ tape shower



TAPE
collection

.....
pg. 10

◦ Barre, portasciugamani

bars, towel holders / Stangen, Handtuchhalter / barras, toalleros / barras, porte-serviettes

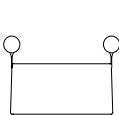


ELEGANCE^{ADA}
collection

.....
pg. 54

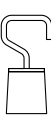
◦ Complementi

extras / Badzubehör / complementos / compléments



DOT
basket

.....
pg. 70



STREET
collection

.....
pg. 78

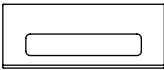


RING
collection

.....
pg. 82

◦ Mensole

shelves / Regale / repisas / étagères



LISSOM
slim

.....
pg. 100

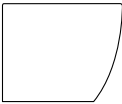


LISSOM
thermo

.....
pg. 112

◦ Sanitari

sanitary ware / Toiletten / sanitarios / sanitaires



COMFORT 48
collection

.....
pg. 120

/ HOME WELLNESS EVOLUTION

I tuoi bisogni cambiano così come i luoghi e gli spazi in cui vivi.
Ci siamo messi in ascolto e abbiamo esplorato una nuova dimensione del tuo vivere quotidiano. Così siamo cambiati anche noi: abbiamo immaginato un nuovo mondo in cui farti stare bene. HOME WELLNESS EVOLUTION parla di te, della tua famiglia, della tua casa per un solo obiettivo: il benessere di tutti. Con HOME WELLNESS EVOLUTION vogliamo approfondire il legame tra design e funzionalità questa volta valorizzando il corpo ed il suo benessere a qualunque età. Un corpo energico, in movimento, vivo che ha bisogno di muoversi, di tenersi in forma e di vivere in un ambiente ordinato, organizzato e sano.

.....

EN Your needs change, as the spaces and the places in which you live.
We followed our emotions and explored a new dimension of daily life. We are changed too: we have imagined a new world able to make you feeling good. HOME WELLNESS EVOLUTION talks about you, your family, your home, for the same single goal: everyone's well-being. With HOME WELLNESS EVOLUTION we want to deepen the link between design and functionality, this time enhancing the body and its well-being at any age. An energetic body, a body that needs movement to feel alive, and to live in an organized and healthy space.

DE Ihre Bedürfnisse ändern sich ebenso Ihre Wohnräume.
Wir haben Ihnen zugehört und eine neue Dimension Ihres Alltags erkundet. Wir haben uns auch gewandelt: wir haben uns eine neue Welt vorgestellt, in der Sie sich wohl fühlen können. HOME WELLNESS EVOLUTION spricht über Sie, Ihre Familie, Ihr Zuhause mit einem Ziel: das Wohlergehen aller. Mit HOME WELLNESS EVOLUTION möchten wir die Verbindung zwischen Design und Funktionalität verstärken, um der Körper und Ihr Wohlbefinden in jedem Alter aufzuwerten.

ES Tus necesidades cambian al igual que los lugares y espacios en los que vives.
Escuchamos y exploramos una nueva dimensión de tu vida diaria. Nosotros también hemos cambiado: hemos imaginado un mundo nuevo en el que hacerte sentir bien. HOME WELLNESS EVOLUTION habla de ti, tu familia, tu hogar con un objetivo solo: el bienestar de todos. Con HOME WELLNESS EVOLUTION queremos profundizar la relación entre diseño y funcionalidad esta vez potenciando el cuerpo y su bienestar a cualquier edad. Un cuerpo enérgico, en movimiento, vivo que necesita moverse, mantenerse en forma y vivir en un entorno ordenado, organizado y saludable.

FR Vos besoins évoluent ainsi que les lieux et espaces où vous vivez.
Nous avons écouté et exploré une nouvelle dimension de votre vie quotidienne. Nous avons changé aussi: nous avons imaginé un nouveau monde dans lequel vous vous sentirez bien. HOME WELLNESS EVOLUTION parle de vous, de votre famille, de votre maison, pour un seul objectif: le bien être de chacun. Avec HOME WELLNESS REVOLUTION, nous souhaitons approfondir le lien entre design et fonctionnalité en améliorant cette fois le corps et son bien-être à tout âge. Un corps énergétique, mobile et vivant qui a besoin de rester en forme et de vivre dans un espace ordonné, organisé et sain.

HOME WELLNESS EVOLUTION

/ tape storage / tape fit
/ tape shower



T A P E

.....

Design

Monica Graffeo
&
EVER Life Design

.....

sistema modulare multifunzione per il bagno, la casa e il corpo

multifunction modular system for bath and home and the body

Modulares Multifunktionssystem für Bad, Haus und Körper

sistema modular multifunción para el baño y la casa y el cuerpo

système modulaire multifonction pour la salle de bain et la maison et le corps



Una fascia attrezzabile in diversi modi, per diversi scopi e diversi ambienti: TAPE è una collezione modulare ed innovativa che vuole coniugare design e benessere all'interno dell'ambiente domestico. La collezione si declina nelle versioni STORAGE, FIT e SHOWER.

EN A full - fitted band, that you can complete in different ways, for different uses and spaces: TAPE is a modular and innovative collection that wants to combine design and wellness in the home. The collection has three different features: STORAGE, FIT and SHOWER.

DE Eine Band, die mit verschiedener Art und Weise, für verschiedene Zwecke und in verschiedenen Umgebungen ausgestattet werden kann: TAPE ist eine modulare und innovative Kollektion, die das Design und Ihr Wohlbefinden verbindet. Die Kollektion hat drei Versionen: STORAGE, FIT und SHOWER.

ES Una banda equipable en diferentes maneras, para diferentes propósitos y diferentes ambientes: TAPE es una colección modular e innovadora que quiere conjugar diseño y bienestar dentro del ambiente doméstico. La colección está disponible en las versiones STORAGE, FIT y SHOWER.

FR Une bande à équiper, avec des accessoires différents à utiliser pour différents buts et espaces: TAPE est une collection modulaire et innovante qui allie design et bien-être dans la maison. La collection se décline dans les versions STORAGE, FIT et SHOWER



EVTPPA100		EVTAPADP		EVTPBKSMG		EVTPBKTDG
fascia parete	+	gancio doppio	+	basket small one	+	basket small double
wall band		double hook		basket small one		basket small double
Wand Riemen		Zweifachhaken		basket small one		basket small double
correa de pared		gancho doble		basket small one		basket small double
sangle pour le mur		crochet double		basket small one		basket small double
						

TAPE STORAGE è un sistema – organizer multi-funzione per riporre gli oggetti nei diversi spazi e ambienti della casa e non solo. TAPE STORAGE trova posto in bagno, in cucina ed in generale nelle diverse stanze della casa o negli uffici.

.....

EN TAPE STORAGE is an system-organizer to store items in different spaces, and not only that. It is perfect in the bathroom, in the kitchen, but also in every other room of your home or also in the office.

DE TAPE STORAGE ist ein multifunktionale Organisierung System der Objekte, dass in den verschiedenen Räumen des Hauses gelegt werden kann. TAPE STORAGE passt einfach im Badezimmer, in der Küche, in den verschiedenen Räumen des Hauses oder in den Büros an.

ES TAPE STORAGE es un sistema-organizador multifuncional para almacenar objetos en los diversos espacios y entornos de la casa y no solo. TAPE STORAGE encuentra su lugar en el baño, en la cocina y en general en las diferentes habitaciones de la casa o en las oficinas.

FR TAPE STORAGE est un système d’organisation multifonctionnel pour stocker les objets dans les différents espaces et chambres de la maison. TAPE STORAGE trouve sa place dans la salle de bain, dans la cuisine et en général dans les différentes chambres de la maison ou dans les bureaux.

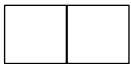


TAPE STORAGE

- | | | |
|----------------------|---|----------------|
| TVTPPR220 | | EVTPAAPD |
| fascia per porta | + | gancio doppio |
| door band | | double hook |
| Tür Riemen | | Zweifachhacken |
| correa para puerta | | gancho doble |
| sangle pour la porte | | crochet double |



- | | | |
|---------------------|---|----------------|
| EVTPBKMEG | | EVTPAAPD |
| basket small double | + | gancio doppio |
| basket small double | | double hook |
| basket small double | | Zweifachhacken |
| basket small double | | gancho doble |
| basket small double | | crochet double |



x2



TAPE STORAGE si fissa alle pareti e alla porta mediante supporti metallici adattandosi a qualunque spazio.

.....

EN TAPE STORAGE can be fixed to the wall or to the door, through brackets made of painted metal, suiting to every space.

DE TAPE STORAGE wird an den Wänden und an der Tür mithilfe von lackierten Metallhalterungen befestigt, die sich an jeden Raum anpassen.

ES TAPE STORAGE se fija a las paredes y a la puerta mediante ganchos metálicos pintados adaptándose a cualquier espacio.

FR TAPE STORAGE se fixe au mur et à la porte avec un support métallique verni, en s'adaptant à tout espace.





TAPE STORAGE

TAPE STORAGE risulta pratico anche in cucina
.....
EN TAPE STORAGE is useful also in the kitchen
DE TAPE STORAGE findet auch in der Küche
praktische Anwendung
ES TAPE STORAGE también es práctico en la cocina
FR TAPE STORAGE est pratique aussi dans la cuisine

EVTPPA100

fascia parete

wall band

Wand Riemen

correa de pared

sangle pour le mur

+

EVTBKTGD

basket small double

basket small double

basket small double

basket small double

basket small double

x2

21



TVTPPR220

fascia per parete

wall band

Wand Riemen

correa de pared

sangle pour le mur

+

EVTAPADP

gancio doppio

double hook

Zweifachhaken

gancho doble

crochet double

x2

+

EVTBKTDG

basket small double

basket small double

basket small double

basket small double

x2

+

EVTBKLAG

basket large

basket large

basket large

basket large

basket large

◦ **TAPE STORAGE CONFIGURAZIONI**

TAPE STORAGE CONFIGURATIONS | TAPE STORAGE KONFIGURATIONEN | TAPE STORAGE CONFIGURACIONES
TAPE STORAGE CONFIGURATIONS

/fascia a parete da 1 mt /wall band 1 mt /1 Mt. Wand Riemen /correa de pared de 1 mt /sangle au mur 1 mt



◦ **TAPE STORAGE CONFIGURAZIONI**

TAPE STORAGE CONFIGURATIONS | TAPE STORAGE KONFIGURATIONEN | TAPE STORAGE CONFIGURACIONES
TAPE STORAGE CONFIGURATIONS

/fascia a parete da 1,60 mt /wall band 1,60 mt /1,60 Mt. Wand Riemen /correa de pared de 1,60 mt /sangle au mur 1,60 mt



◦ **TAPE STORAGE CONFIGURAZIONI**

TAPE STORAGE CONFIGURATIONS | TAPE STORAGE KONFIGURATIONEN | TAPE STORAGE CONFIGURACIONES
TAPE STORAGE CONFIGURATIONS

/fascia per porta da 2 mt /door band 2 mt /2 Mt. Tür Riemen /correa para puerta de 2 mt /sangle pour la porte 2 mt



TAPE STORAGE





TAPE è anche un valido alleato per la forma fisica. Le fasce per allenamento in sospensione, il mattoncino ed il tappetino in sughero trasformano TAPE in TAPE FIT, una combinazione di accessori ed elementi, che valorizzano la dimensione di un corpo in movimento, energetico, vivo che ha bisogno di muoversi a tutte le età e di tenersi in forma abitando in un ambiente ordinato ed organizzato. Con pochi elementi, TAPE FIT trasforma qualsiasi angolo della casa in un' area fitness pratica e funzionale per mantenersi in forma coniugando design, funzionalità e benessere all'interno della casa.

EN TAPE is also a valid partner for your physical form. Suspension training bands, cork yoga bricks and mats: accessories that change the nature of TAPE into TAPE FIT, a combination of accessories and elements that enhance the shape of a body in motion, energetic, alive, a body that feels the need to move at all ages and to keep fit by living in a space organized with order. With a few elements, TAPE FIT transforms every corner of the house in a practical and functional fitness area to keep yourself fit by combining design, functionality and well-being in the house.

.....

DE TAPE ist auch ein wertvoller Verbündeter für die körperliche Fitness. Der Schlingentrainer, die Yoga Blöcke und die Korkmatte, verwandeln TAPE in TAPE FIT, eine Kombination aus Zubehör und Elemente für die Verstärkung einem bewegenden, energischen und lebendigen Körper, der sich in jede Alter bewegen soll, um sich fit in einer geordneten und gut organisierten Umgebung zu halten. Mit wenigen Elementen TAPE FIT verwandelt jeden Winkel des Hauses in einem praktischen und funktionalen Fitnessraum, der das Design, die Funktionalität und das Wohlbefinden zusammenbringt.

EVTP160PA
: fascia parete +
: door band
: Tür Riemen
: correa para puerta
: sangle pour la porte

EVTPBKTDN
: basket small double +
: basket small double
: basket small double
: basket small double
: basket small double

EVTPBKMEN
: basket medium +
: basket medium
: basket medium
: basket medium
: basket medium

EVTPMAT
: tappetino +
: mat
: Yoga Matte
: esterilla
: tapis

EVTPFIT
: fascia per allenamento in sospensione
: suspension training bands
: Schlingentrainer
: bandas de entrenamiento de suspensión
: sangles pour l'entraînement en suspension

ES TAPE es además un válido aliado para la forma física. Las bandas de entrenamiento de suspensión, el ladrillo de yoga y la esterilla en corcho transforman a TAPE en TAPE FIT, una combinación de accesorios y elementos, que realzan la dimensión de un cuerpo en movimiento, energético y vivo que necesita moverse a todas las edades y mantenerse en forma viviendo en un entorno ordenado y organizado. Con solo unos pocos elementos, TAPE FIT transforma cualquier rincón de la casa en un espacio fitness práctico y funcional para mantenerse en forma combinando diseño, funcionalidad y bienestar dentro del hogar.

FR TAPE est aussi une aide précieuse pour rester en forme. Les sangles que vous pouvez utiliser pour l'entraînement en suspension, le brick et le tapis pour le yoga en liège, transformant TAPE en TAPE FIT, une combinaison d'accessoires et éléments, qui améliorent un corps en mouvement, énergétique, vivant, qui a besoin de rester en forme à tous les âges, en vivant dans un espace ordonné et organisé. Avec juste quelques éléments, TAPE FIT transforme n'importe quel coin de la maison en un espace fitness pratique et fonctionnel pour vous garder fit en alliant design, fonctionnalité et bien être dans la maison.





T A P E F I T





La fascia per l'allenamento in sospensione può essere fissata direttamente ad una parete, ad una porta o ad una trave. Nella versione TAPE FIT standard è già incluso l'accessorio prolunga che ne permette il fissaggio, ad esempio, ad una trave. Disponibili come optional il sistema per fissaggio diretto al muro o il sistema per utilizzarlo fissandolo ad una porta. L'estrema versatilità del sistema TAPE permette alla versione STORAGE di supportare anche l'utilizzo della collezione FIT, includendo, in ogni versione da parete, un punto di aggancio sicuro per il TAPE FIT.

.....

EN The suspension training band can be fixed to the wall, to the door or on a beam. With the standard version of the TAPE FIT it is included the accessory used as extension cord in order to allow the fixation, for example, on a beam. The wall and the door fixation system are available like optional. The extreme versatility of the TAPE system allows the version STORAGE to support also the FIT version, thanks to the possibility to use specific hooking points available in the wall version.

DE Der Schlingentrainer kann direkt an einer Wand, an einer Tür oder an einem Schwebebalken befestigt werden. In der Standardversion von TAPE FIT, wird dem Schlingentrainer schön die Erweiterungsband, um das Produkt an dem Schwebebalken zu anhängen eingeschlossen. Wird jedoch für TAPE FIT als optionale Zubehör, eine Wandbefestigung und einen Türanker angeboten. Das System TAPE ist sehr vielseitig, jede Wandversion hat ein sicherer Haken für den Schlingentrainer, um eine perfekte Integration zwischen TAPE FIT und TAPE STORAGE zu ermöglichen

ES La banda de entrenamiento de suspensión se puede fijar directamente a una pared, una puerta o una viga. En la versión estándar TAPE FIT ya viene incluido el accesorio de extensión que permite fijarlo, por ejemplo, a una viga. Disponible como opcional el sistema de fijación directa a la pared o el sistema de fijación a la puerta. La extrema versatilidad del sistema TAPE permite que la versión STORAGE también admita el uso de la parte FIT, incluyendo, en cada versión de pared, un punto de fijación seguro para el TAPE FIT.

FR Les sangles pour l'entraînement en suspension peuvent être fixées au mur, à la porte ou à une poutre. Dans la version de TAPE FIT standard, est inclus un accessoire extensible pour la fixation du produit, par exemple, à une poutre. Est disponibles comme option aussi la fixation pour la porte ou le mur. La grande polyvalence du système TAPE permet à la version STORAGE de supporter aussi la version FIT, grâce à la possibilité d'intégrer dans la version avec fixation au mur, un point d'accrochage.



Oggetti utili, leggeri e compatti, a basso impatto ambientale: il benessere è il centro di questa nuova collezione che vede il corpo vivere in ambienti ordinati e in un mondo più sano. Lo yoga Brick in sughero è compatto ed elegante e risulta un ottimo supporto per gli esercizi di stretching e per la pratica di alcune delle posizioni dello Yoga. Il tappetino è a zero impatto ambientale perché completamente riciclabile.

.....

EN Light accessories, useful and compact, with a low environmental impact: wellness is the focus of this new collection, with a body that lives in sorted spaces with special attention to health care. The cork yoga brick is compact and elegant and it is a valid support for stretching exercises and for yoga poses. The Yoga mat, with a zero environmental impact, is completely recyclable.

DE Nützliche, leichte und kompakte Objekte mit geringer Umweltbelastung: Wohlbefinden ist das Zentrum dieser neuen Kollektion, die den Körper in einer geordneten Umgebung und in einer gesünderen Welt leben lässt. Der Yoga-Brick ist kompakt und elegant und eignet sich hervorragend für Dehnübungen und zum Üben einiger Yoga-Positionen. Die Matte ist absolut umweltfreundlich, da sie vollständig recycelbar ist.

ES Objetos útiles, ligeros y compactos con bajo impacto ambiental: el bienestar es el centro de esta nueva colección que ve al cuerpo viviendo en ambientes ordenados y en un mundo más saludable. El ladrillo de yoga de corcho es compacto y elegante y es un excelente soporte para ejercicios de stretching y para practicar algunas de las posturas de yoga. La esterilla tiene cero impacto ambiental ya que es completamente reciclable.

FR Des objets utiles et légers, compactes, avec un bas impact environnemental: le bien-être est au centre de cette nouvelle collection, qui conçoit le corp comme une identité vivant dans un environnement ordonné et un monde plus sain. Le yoga brick, en liège, est compact et élégant, et est un excellent support pour les exercices de yoga ou le stretching. Le tapis c'est un produit dont l'impact environnemental est nul, parce que est complètement recyclable.

TAPE coniuga design e funzionalità in ogni spazio, anche sotto la doccia. TAPE SHOWER si fissa all'interno del box mediante ventose rese invisibili per aderire con stabilità alla parete anche sotto l'acqua; è composto da una fascia lunga 60 cm ed è disponibile in due varianti accessoriate: la prima composta da fascia, basket small one, basket small double; la seconda composta da fascia e due basket small double.

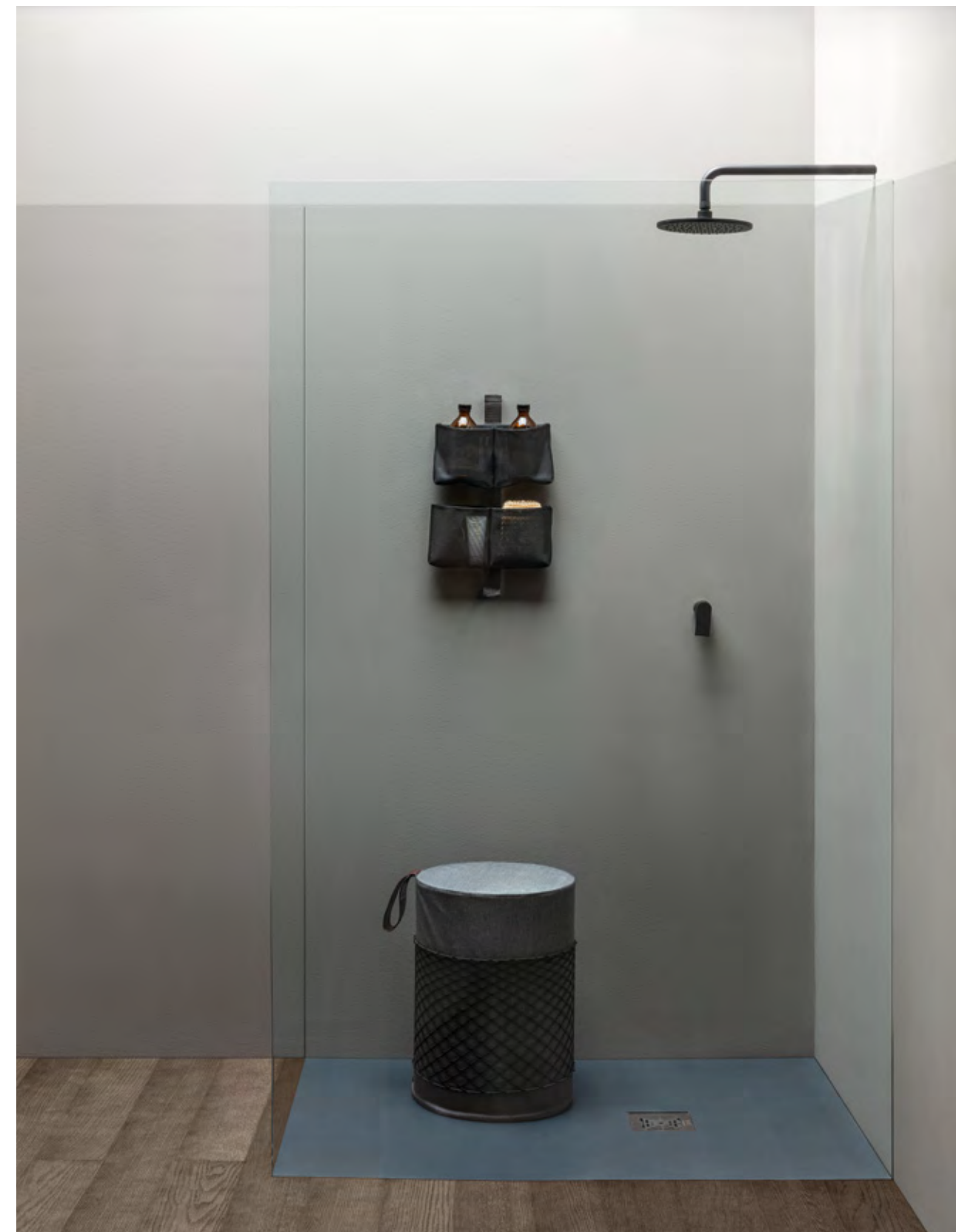
.....

EN TAPE combines design and functionality in every space, even under the shower. TAPE SHOWER is fixed inside the shower box and it consists in a band of 60 cm with invisible suction cups. Available in two versions complete with different accessories: the first one with the band, a small basket and a small basket double; the second one is made of a band with two small baskets.

DE TAPE verbindet Design und Funktionalität in jedem Wohnraum, auch unter der Dusche. TAPE SHOWER hängt sich ans Glas der Duschkabine mittels kaum sichtbare Saugnäpfe an, die sie unter Wasser Sprühen stark an der Fläche angeklebt bleiben; TAPE SHOWER besteht aus einem 60 cm lang Band, dass im zwei Konfigurationen mit Zubehör ausgestattet worden ist: die erste besteht aus dem Band, dem Basket Small One und dem Basket Small Double; die zweite besteht aus dem Band und zwei kleinen Basket Small Double Körben

ES TAPE combina diseño y funcionalidad en cualquier espacio, incluso en la ducha. TAPE SHOWER se fija en el interior de la ducha por las ventosas invisibles para adherirse a la pared con estabilidad incluso bajo el agua; está compuesto por una correa de 60 cm de largo y está disponible en dos versiones con accesorios: la primera consiste en una correa, basket small one, basket small double; la segunda consiste en una correa y dos baskets small double.

FR TAPE allie design et fonctionnalité dans tous les espaces, même sous la douche. TAPE SHOWER est fixé dans la douche et est composé d'une bade de 60 cm équipée de ventouses rendues invisibles, pour adhérer au mur avec stabilité même sous l'eau. Disponible en deux variants: la première composée d'une bande, d'un petit panier, d'un petit panier double; le second composé d'une bande et deux petits paniers.





TAPE SHOWER



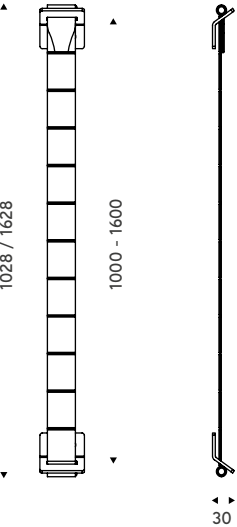


TAPE SHOWER

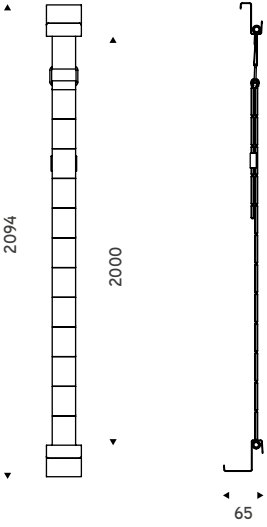


TAPE STORAGE

fascia per parete
wall band
Wand Riemen
correa versión pared
sangle pour le mur

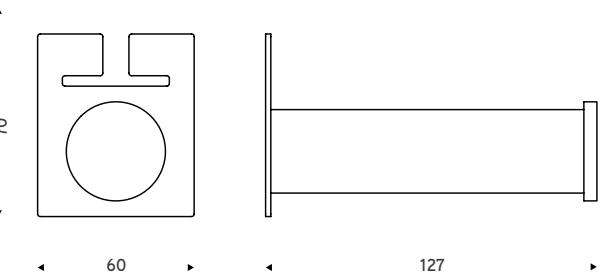


fascia per porta
door band
Tür Riemen
correa versión puerta
sangle pour la porte

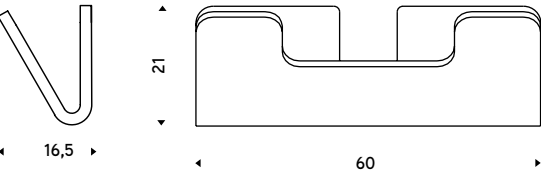


MATERIALI	acciaio, legno di faggio, polipropilene
PORTATA	120 kg
FINITURE	fascia di colore grigio - fissaggio parete e gancio porta: verniciato nero opaco
MATERIALS	steel, beech wood, polypropylene
LOAD	120 kg
FINISHES	grey band - wall fixation and door hook: mat black painted
MATERIALIEN	Stahl, Buchenholz, Polypropylen
TRAGFÄHIGKEIT	120 kg
FARBEN	grauer Riemen - Wandbefestigung und Türhaken: Haken mattschwarz lackiert
MATERIALES	acero, madera de haya, polipropileno
CAPACIDAD	120 kg
COLORES	correa gris -fijación de pared y gancho para puerta: pintado negro mate
MATÉRIAUX	laiton, bois de hêtre, polypropylène
CAPACITÉ	120 kg
FINITIONS	sangle gris - fixation au mur et crochet pour la porte: verni noir opaque

portarotolo
toilet roll holder
Toilettenpapierhalter
portarrollo
porte-rouleau



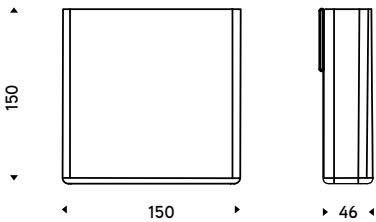
gancio doppio
double hook
Zweifachhacken
gancho doble
crochet double



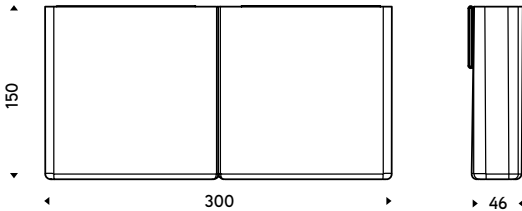
MATERIALI	portarotolo: alluminio, legno di faggio gancio doppio: alluminio
FINITURE	portarotolo: verniciato nero opaco gancio doppio: verniciato nero opaco
MATERIALS	aluminium, beech wood
FINISHES	double hook: aluminium toilet roll holder: black mat painted double hook: black mat painted
MATERIALEN	Rollenhalter: Aluminium, Buchenholz Zweifachhacken: Aluminium
OBERFLÄCHEN	Rollenhalter: mattschwarz lackiert Zweifachhacken: mattschwarz lackiert
MATERIALES	portarrollo: aluminio, madera de haya gancho doble: aluminio
ACABADOS	portarrollo: pintado negro mate gancho doble: pintado negro mate
MATERIAUX	porte rouleau: aluminium, bois de hêtre crochet double: acier
FINITIONS	porte rouleau: peint en noir mat crochet double: peint en noir mat

TAPE STORAGE

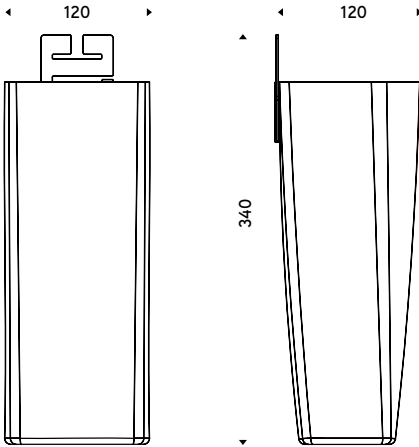
basket small one
basket small one
basket small one
basket small one



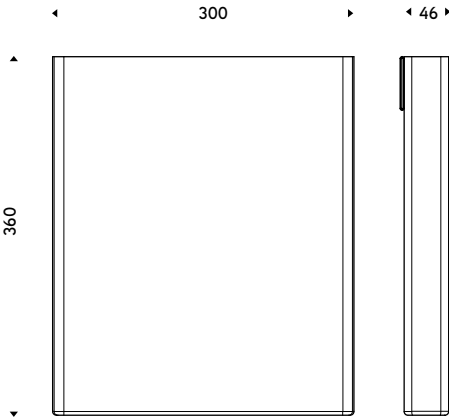
basket small double
basket small double
basket small double
basket small double



basket medium
basket medium
basket medium
basket medium



basket large
basket large
basket large
basket large



MATERIALI	alluminio, PVC e PES	PORTATA	2 kg
FINITURE	piastra: verniciatura nero opaco - basket: nero, grigio ghiaccio melange		
MATERIALS	aluminium, PVC and PES	CAPACITY	2 kg
FINISHES	plate: mat black paint - basket: black, ice grey mélange		
MATERIALIEN	Aluminium, PVC und PES	TRAGFÄHIGKEIT	2 kg
OBERFLÄCHEN	Platte: mattschwarz lackiert - Korb: schwarz, eisgrau mélange		
MATERIALES	aluminio, PVC y PES	CAPACIDAD	2 kg
ACABADOS	placa: pintura negra mate - cesta: negro, gris hielo melange		
MATERIAUX	aluminium, PVC et PES	CAPACITÉ	2 kg
FINITIONS	plaque: peinture noire mate - panier: noir, gris acier mélange		



MATERIALI	alluminio, PVC e PES	PORTATA	5 kg
FINITURE	piastra: verniciatura nero opaco - basket: nero, grigio ghiaccio melange		
MATERIALS	aluminium, PVC and PES	CAPACITY	5 kg
FINISHES	plate: mat black paint - basket: black, ice grey mélange		
MATERIALIEN	Aluminium, PVC und PES	TRAGFÄHIGKEIT	5 kg
OBERFLÄCHEN	Platte: mattschwarz lackiert - Korb: schwarz, eisgrau mélange		
MATERIALES	aluminio, PVC y PES	CAPACIDAD	5 kg
ACABADOS	placa: pintura negra mate - cesta: negro, gris hielo melange		
MATERIAUX	aluminium, PVC et PES	CAPACITÉ	5 kg
FINITIONS	plaque: peinture noire mate - panier: noir, gris acier mélange		

T A P E F I T
.....

fascia per allenamento in
sospensione
suspension training bands
Schlingentrainer
bandas de entrenamiento de
suspensión
sangles pour l'entraînement
en suspension

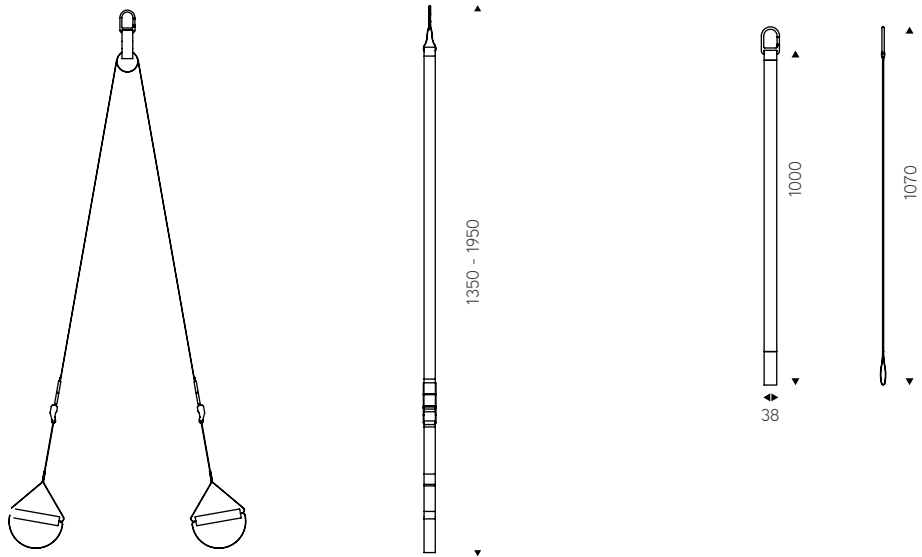
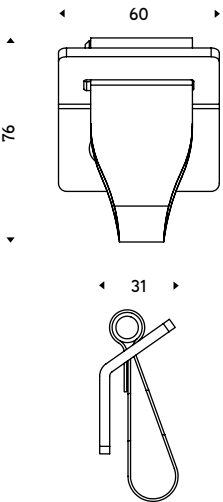


Table with 2 columns: Specification (MATERIALI, PORTATA, FINITURE, MATERIALS, LOAD, FINISHES, MATERIALIEN, TRAGFÄHIGKEIT, OBERFLÄCHEN, MATERIALES, CAPACIDAD, ACABADOS, MATERIAUX, CAPACITÉ, FINITIONS) and Description (materials, weight, finishes, and translations in German, Spanish, and French).

T A P E F I T
.....

gancio di fissaggio alla parete
hook for wall fixation
Wandhaken
gancho para la fijación a la pared
crochet pour fixation au mur



gancio di fissaggio alla porta
hook for door fixation
Türanker
gancho para la fijación a la puerta
crochet pour fixation sur la porte

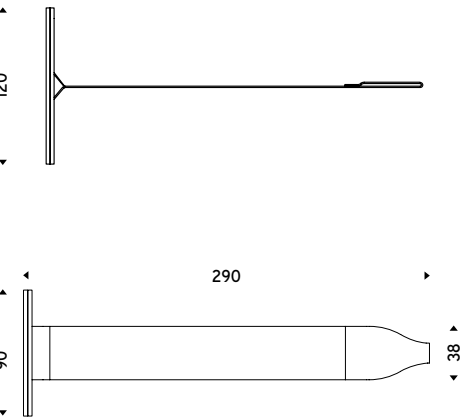
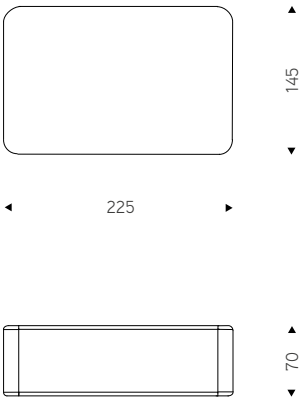


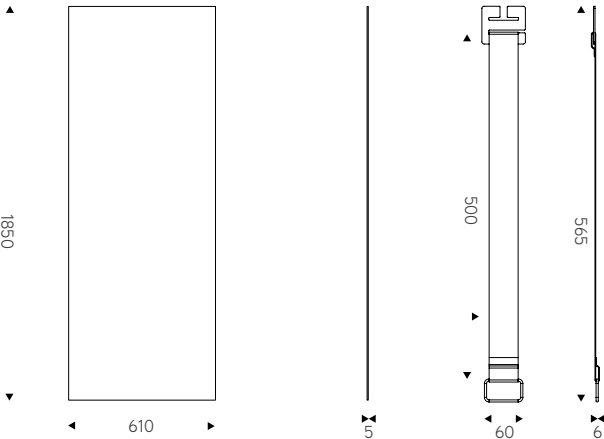
Table with 2 columns: Specification (MATERIALI, PORTATA, FINITURE, MATERIALS, LOAD, FINISHES, MATERIALIEN, TRAGFÄHIGKEIT, OBERFLÄCHEN, MATERIALES, CAPACIDAD, ACABADOS, MATERIAUX, CAPACITÉ, FINITIONS) and Description (materials, weight, finishes, and translations in German, Spanish, and French).

T A P E F I T

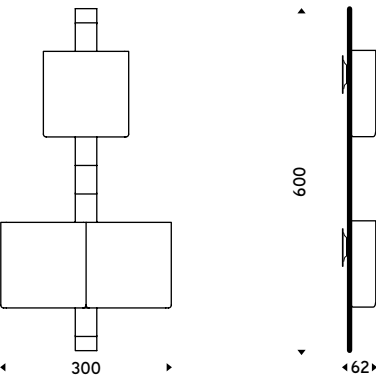
yoga brick
yoga brick
Yoga Ziegel
ladrillo de yoga
brique de yoga



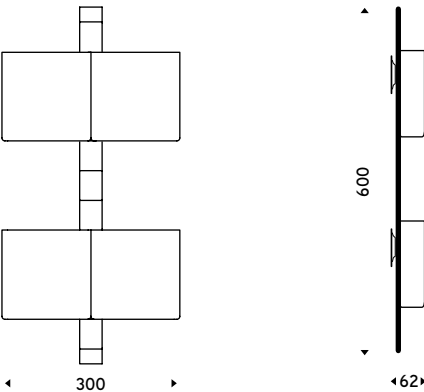
tappetino
mat
Yoga Matte
esterilla
tapis



tape shower
tape shower
tape shower
tape shower
tape shower



tape shower
tape shower
tape shower
tape shower



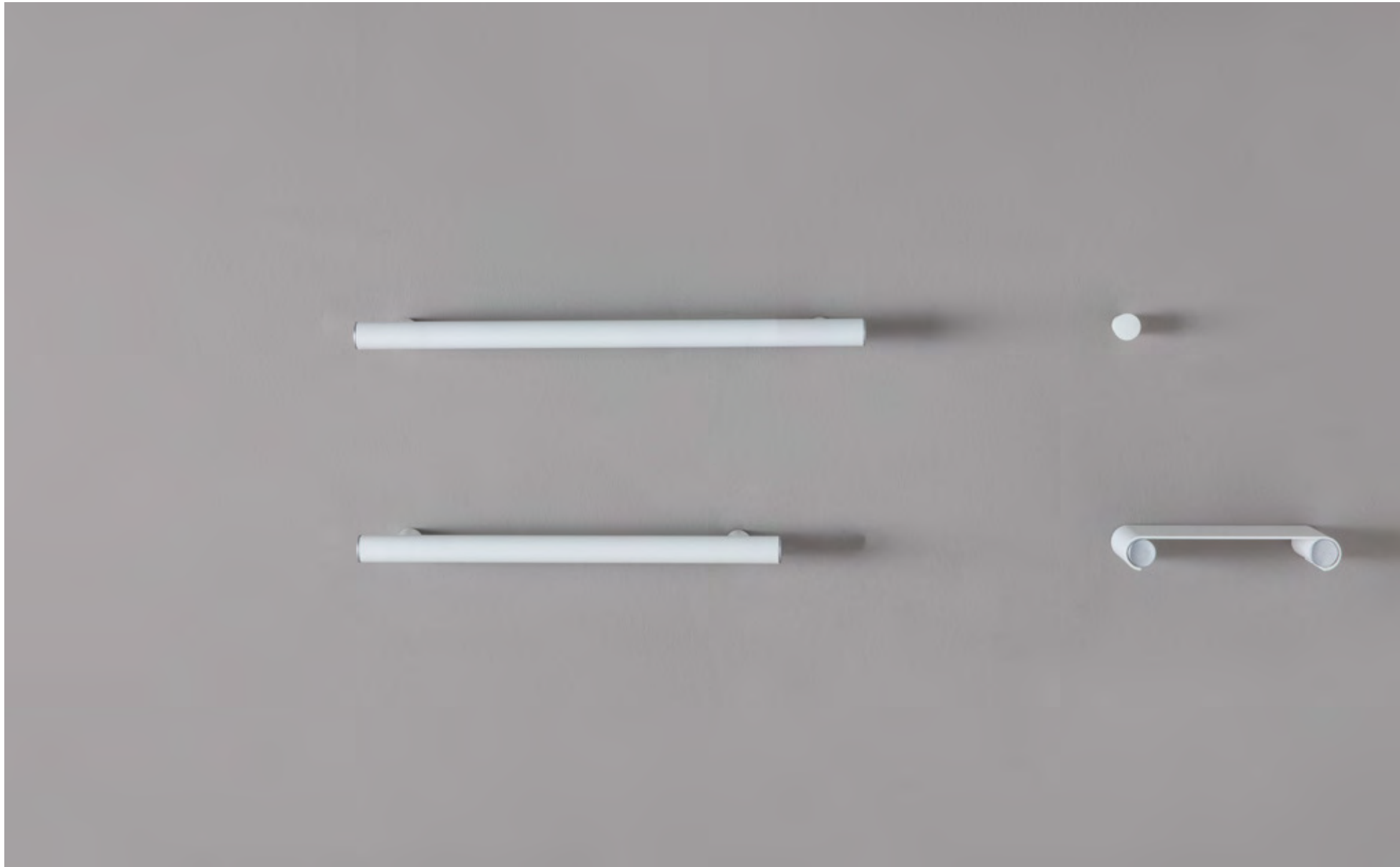
MATERIALI	brick: sughero naturale tappetino: gomma naturale - fascia: polipropilene
FINITURE	brick: sughero tappetino: rivestimento in sughero - fascia: grigio
MATERIALS	brick: natural cork mat: natural rubber - band: polypropylene
FINISHES	brick: cork mat: covered with cork - band: grey
MATERIALEN	Brick: Naturkork Matte: Kautschuk - Riemen: Polypropylen
OBERFLÄCHEN	Brick: Kork Matte: Korkbeschichtung - Riemen: grau
MATERIALES	ladrillo de yoga: corcho natural esterilla: goma natural - correa: polipropileno
ACABADOS	ladrillo de yoga: corcho esterilla: revestimiento en corcho - correa: gris
MATERIAUX	brique: liège naturel - tapis: caoutchouc naturel sangle: polypropylène
FINITIONS	brique: liège - tapis: revêtement en liège sangle: gris



MATERIALI	fascia: polipropilene - basket: alluminio, PVC e PES ventosa: acciaio inox, PVC
FINITURE	fascia: grigio - basket: nero, grigio ghiaccio melange staffa: verniciata nero opaco
MATERIALS	band: polypropylene - basket: aluminium, PVC and PES suction cup: stainless steel, PVC
FINISHES	band: grey - basket: black, ice grey mélange plate: painted mat black
MATERIALIEN	Riemen: Polypropylen - Behälter: Aluminium, PVC und PES Saugnapf: Edelstahl, PVC
OBERFLÄCHEN	Riemen: grau - Behälter: schwarz, eisgrau mélange Bügelplatte: mattschwarz lackiert
MATERIALES	correa: polipropileno - basket: aluminio, PVC y PES ventosa: acero inoxidable, PVC
ACABADOS	correa: gris - basket: negro, gris hielo melange gancho: pintado negro mate
MATERIAUX	sangle: polypropylène - basket: aluminium, PVC et PES ventouse: acier inoxydable, PVC
FINITIONS	sangle: gris - basket: noir, gris glace mélange crochet: verni noir mat

BARRE, PORTASCIUGAMANI

/ b a r s , t o w e l h o l d e r s
/ S t a n g e n , H a n d t u c h h a l t e r
/ b a r r a s , t o a l l e r o s
/ b a r r e s , p o r t e - s e r v i e t t e s



ELEGANCE

ADA

.....

Design

EVER Life Design

.....

collezione Elegance ADA

Elegance ADA collection
Sammlung Elegance ADA
colección Elegance ADA
collection Elegance ADA

Linee eleganti, funzionali e robuste: ELEGANCE Collection offre una gamma completa di accessori per il bagno dal design sofisticato idonei per applicazioni ADA. Il portasciugamani di sicurezza offre una capacità di tenuta di 150 kg e un design raffinato ed è disponibile in diverse misure. Il portarotolo arricchisce la collezione e risulta pratico e funzionale, disponibile anche nella versione doppia.

.....

EN Elegant lines, functional and strong: ELEGANCE Collection offers a complete range of bathroom accessories with a sophisticated design suitable for ADA installations. The safety towel holder offers a load capacity up to 150 kg, with a refined design, available in different sizes. The toilet roll holder completes the collection, and it is practical and functional, available also in the double version.

DE Elegante, funktionale und robuste Linien: Die Kollektion ELEGANCE bietet ein komplettes Sortiment an Badzubehör mit einem anspruchsvollen Design, das für ADA-Applikationen geeignet ist. Der Sicherheitshandtuchhalter bietet eine Aufnahmekapazität von 150 kg und ein raffiniertes Design und ist in verschiedenen Größen erhältlich. Der Rollenhalter bereichert die Kollektion und ist praktisch und funktional; auch in der Doppelversion erhältlich.

ES Líneas elegantes, funcionales y fuertes: ELEGANCE Collection ofrece una gama completa de accesorios para el baño de diseño sofisticado idóneo para aplicaciones ADA. El toallero de seguridad ofrece una capacidad de peso de 150 kg y un diseño refinado y está disponible en diferentes medidas. El portarrollo enriquece la colección y resulta práctico y funcional, disponible también en la versión doble.

FR Lignes élégantes, fonctionnelles et solides: la Collection ELEGANCE offre une gamme complète d'accessoires pour la salle de bain avec un design sophistiqué, approprié aussi pour des applications ADA. Le porte serviettes de sécurité permet une résistance de 150 kg, avec un design raffiné, et il est disponible en différentes tailles. Le porte rouleau de papier complet la collection, et il est un accessoire pratique et fonctionnelle. Il est disponible aussi dans une version double.





La mensola completa la gamma dei prodotti ed è un valido spazio per l'appoggio di flaconi e cosmetici. La versione angolare è adatta per riporre oggetti anche sotto la doccia. La gamma si estende anche ad un pratico ed elegante appendino.

.....

EN The shelf, completes the range of products and is a useful space for tumblers and cosmetics. The angular version is perfect to be used also in the shower. The range includes also an elegant and useful coat hook.

DE Die Ablage vervollständigt die Produktpalette und ist ein praktischer Aufbewahrungsort für Flaschen und Kosmetika. Die Eckversion eignet sich zur Aufbewahrung von Gegenständen auch unter der Dusche. Das Sortiment erstreckt sich auch auf einen praktischen und eleganten Kleiderhaken.

ES La repisa completa la gama de los productos. Es un válido espacio para la colocación de envases y cosméticos. La versión angular es adecuada para colocar objetos incluso en la ducha. La gama se extiende además a una práctica y elegante percha.

FR L'étagère complète la gamme des produits avec un espace pratique pour flacons et cosmétiques. La version angulaire est parfaite pour stocker des objets dans la douche. À la gamme, s'ajoute aussi un pratique crochet mural.



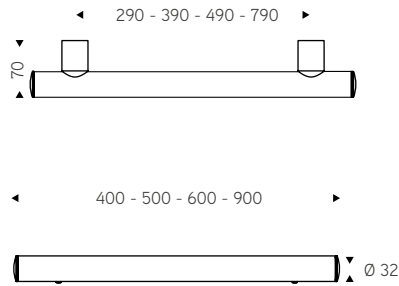
ELEGANCE ADA





ELEGANCE ADA

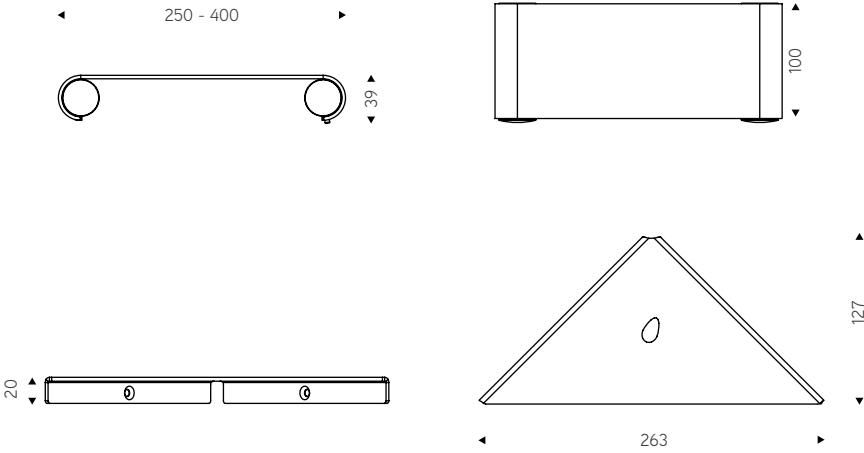
barra
bar
Stangen
barras
barres



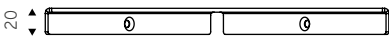
MATERIALI PORTATA FINITURE	acciaio zincato, alluminio, ABS 150 kg bianco opaco, nero opaco tappi color cromo satinato
MATERIALS LOAD COLOURS	galvanized steel, aluminium, ABS 150 kg mat white, mat black caps chrome satin color
MATERIALIEN TRAGFÄHIGKEIT FARBEN	verzinkter Stahl, Aluminium, ABS 150 kg Lackiert mattweiß, mattschwarz Stopfen chrome satiniert
MATERIALES CAPACIDAD COLORES	acero galvanizado, aluminio, ABS 150 kg blanco mate, negro mate tapones cromo satinado
MATERIAUX CAPACITÉ COULEURS	acier galvanisé, aluminium, ABS 150 kg blanc mat, noir mat capuchon chromé satiné

ELEGANCE ADA

mensole
shelf
Regal
repisa
étagère



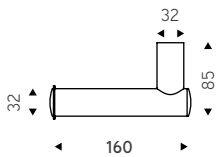
mensole angolari
angular shelf
Eckregal
repisa angular
coin étagère



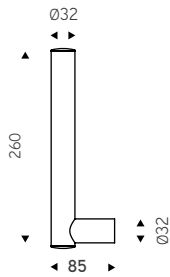
MATERIALI PORTATA FINITURE	mensola: alluminio, ABS - mensola angolare: alluminio 5 Kg bianco opaco, nero opaco tappi color cromo satinato
MATERIALS LOAD FINISHES	shelf: aluminium, ABS - angular shelf: aluminium 5 kg mat white, mat black caps chrome satin color
MATERIALIEN TRAGFÄHIGKEIT FARBEN	Regal: Aluminium, ABS - Eckregal: Aluminium 5 kg Lackiert mattweiß, mattschwarz Stopfen chrome satiniert
MATERIALES CAPACIDAD COLORES	repisa: aluminio, ABS - repisa angular: aluminio 5 kg blanco mate, negro mate tapones cromo satinado
MATERIAUX CAPACITÉ COULEURS	étagère: aluminium, ABS - coin étagère: aluminium 5 kg blanc mat, noir mat capuchon chromé satiné

ELEGANCE ADA

portarotolo
toilet roll holder
Toilettenpapierhalter
portarollo
porte-rouleau



portarotolo doppio
double toilet roll holder
doppel Toilettenpapierhalter
portarrollo doble
porte rouleau de papier double



MATERIALI alluminio, acciaio zincato, ABS

FINITURE bianco opaco, nero opaco
tappi cromo satinato

MATERIALS aluminium, galvanized steel, ABS

COLOURS mat white, mat black
caps chrome satin color

MATERIALIEN Aluminium, verzinkter Stahl, ABS

FARBEN Lackiert mattweiß, mattschwarz
Stopfen chrome satiniert

MATERIALES aluminio, acero galvanizado, ABS

COLORES blanco mate, negro mate
tapones cromo satinado

MATERIAUX aluminium, acier galvanisé, ABS

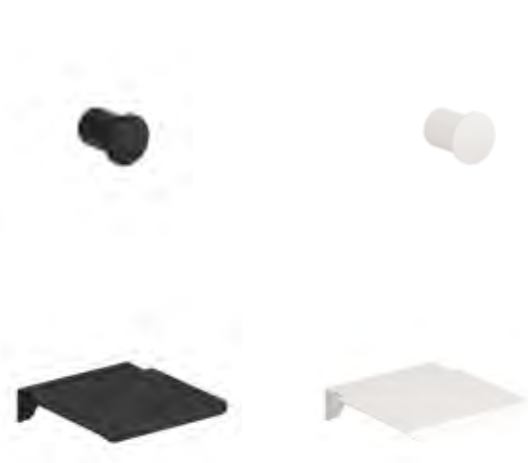
COULEURS blanc mat, noir mat
capuchon chromé satiné

ELEGANCE ADA

appendino
coat hook
Wandhaken
gancho
crochet mural



sedile doccia
shower seat
Duschsitze
asiento de ducha
sièges douche



MATERIALI appendino: alluminio, ottone
sedile: acciaio inox, alluminio

PORTATA sedile: 150 kg

FINITURE bianco opaco, nero opaco

MATERIALS coat hook: aluminium, brass
shower seat: stainless steel, aluminium

LOAD shower seat: 150 kg

FINISHES mat white, mat black

MATERIALIEN Wandhaken: Aluminium, Messing
Duschsitze: Edelstahl, Aluminium

TRAGFÄHIGKEIT Duschsitze: 150 kg

FARBEN Lackiert mattweiß, mattschwarz

MATERIALES gancho: aluminio, latón
asiento de ducha: acero inoxidable, aluminio

CAPACIDAD asiento de ducha: 150 kg

COLORES blanco mate, negro mate

MATERIAUX crochet mural: aluminium et laiton
sièges douche: acier inoxydable et aluminium

CAPACITÉ sièges douche: 150 kg

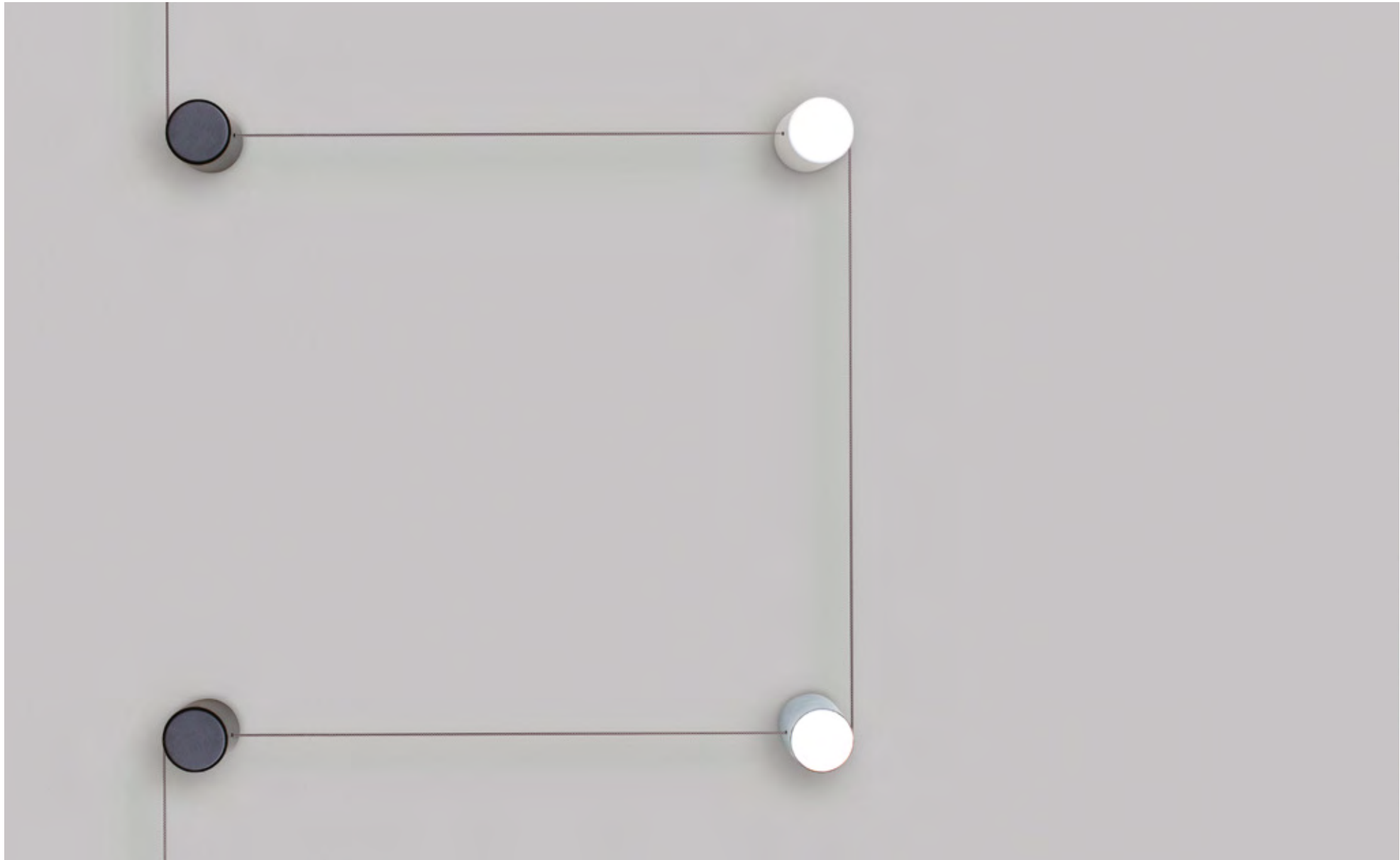
COULEURS blanc mat, noir mat

COMPLEMENTI

/ e x t r a s / B a d z u b e h ö r

/ c o m p l e m e n t o s

/ c o m p l é m e n t s



D O T



#METROPOLISlikes

.....

Design

Monica
Graffeo

.....

sistema modulare multifunzione per il bagno e la casa
multifunction modular system for bath and home
Modulares Multifunktionssystem für Bad und Wohnung
sistema modular multifunción para el baño y la casa
système modulaire multifonction pour la salle de bain et la maison

DOT entra anche nella doccia con soluzioni tessili adatte all'acqua. DOT BASKET si fissa alla parete: il tessuto waterproof è lavabile e ne permette il fissaggio anche all'interno dell'ambiente doccia.

.....

EN DOT fits also in the shower, with textile solutions waterproof. DOT BASKET is fixed to the wall: the waterproof fabric is washable and allows the product to be suitable for the shower corner.

DE DOT ist auch aufgrund wassergeeigneter Textillösungen für die Dusche geeignet. DOT BASKET kann an der Wand befestigt werden: das wasserdichte Gewebe ist waschbar und kann sogar in der Duschkabine benutzt werden

ES DOT entra también en la ducha con soluciones textiles adecuadas para el agua. DOT BASKET se fija a la pared: el tejido waterproof es lavable y permite la fijación también en el interior del ambiente de la ducha.

FR DOT devient aussi un accessoire pour la douche, avec des solutions de tissu résistant à l'eau. DOT BASKET se fixe au mur: le tissu waterproof est lavable, et permet l'installation dans la douche.





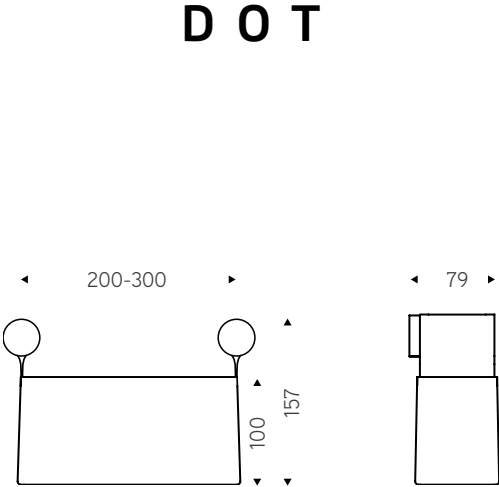
DOT BASKET





D O T B A S K E T

basket
basket
Basket
basket
basket



	MATERIALI	cover: ottone - cestino: PVC e PES
	FINITURE	cover: bianco opaco, nero opaco, cromato, nickel spazzolato - cestino: bianco, grigio ghiaccio mélange, nero, beige tortora
	MATERIALS	cover: brass - basket: PVC and PES
	FINISHES	cover: mat white, mat black, chrome-plated, brushed nickel case: white, ice grey melange, black, dove gray
	MATERIALEN	Abdeckung: Messing - Behälter: PVC und PES
	OBERFLÄCHEN	Abdeckung: mattweiß, mattschwarz, verchromt, gebürsteter Nickel - Behälter: weiß, eisgrau mélange, schwarz, beige taubengrau
	MATERIALES	cover: latón - contenedor: PVC y PES
	ACABADOS	cover: blanco opaco, negro opaco, cromado, níquel cepillado contenedor: blanco, gris hielo mélange, negro, beige tórtola
	MATERIAUX	cover: laiton - panier: PVC et PES
	FINITIONS	cover: blanc mat, noir mat, chromé, nickel brossé panier: blanc, gris acier mélange, noir, beige taupe



STREET



.....

Design

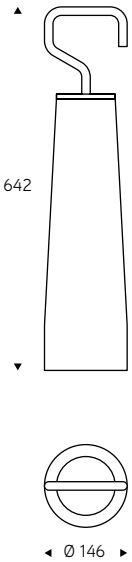
Diego Cisi
&
Archiplan

.....

portascopino
toilet brush holder
Toilettenbürstenhalter
escobillero
porte-brosse



portascopino
toilet brush holder
Toilettenbürstenhalter
escobillero
porte-brosse



NEW

MATERIALI	corpo: calcestruzzo maniglia: ottone scopino: pvc, nylon
FINITURE	corpo: grigio maniglia: bianco, rosso, grigio, nero opaco
MATERIALS	body: concrete knob: brass toilet brush: pvc, nylon
FINISHES	knob: grey handle: white, red, grey, mat black
MATERIALEN	Behälter: Beton Griff: Messing Bürste: PVC, Nylon
OBERFLÄCHEN	Behälter: grau Griff: weiß, rot, grau, mattschwarz
MATERIALES	cuerpo: hormigón asa: latón escobilla: pvc, nylon
ACABADOS	cuerpo: gris asa: blanca, rojo, gris, negro mate
MATERIAUX	corps: béton poignée: laiton brosse: pvc, nylon
FINITIONS	corps: gris poignée: blanc, rouge, gris, noir mat



RING

.....

Design

Monica
Graffeo

.....





R I N G





R I N G



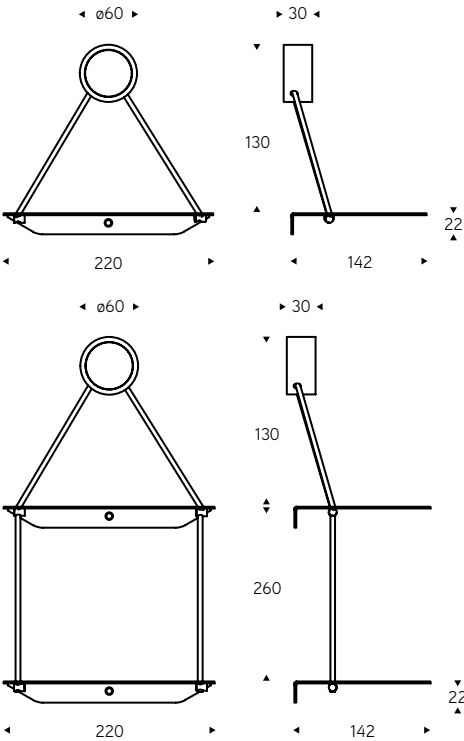




mensola
shelf
Regal
repisa
étagère

mensola doppia
double shelf
Doppelregal
repisa doble
double étagère

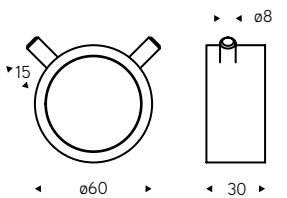
RING



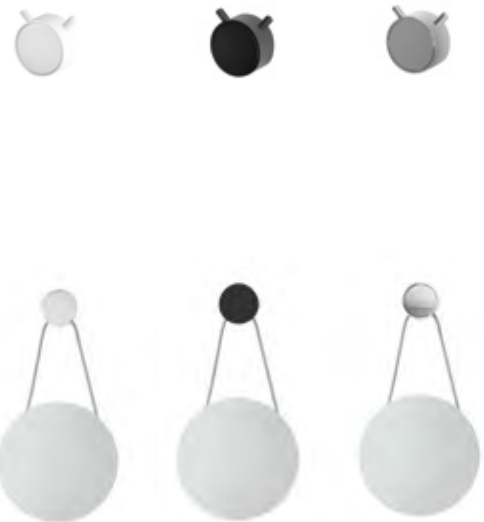
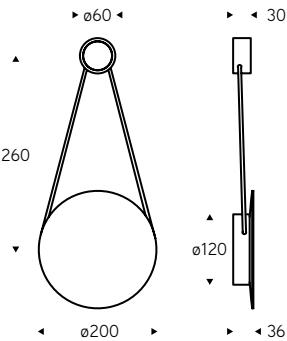
MATERIALI FINITURE	base: alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato - corda: nylon colore grigio mensola: alluminio verniciato bianco opaco e nero opaco
MATERIALS FINISHES	base: aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated. - rope: grey nylon - shelf: painted aluminium mat white and mat black
MATERIALEN OBERFLÄCHEN	Basis: Aluminium mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt - Seil: Nylon graue Farbe Regal: Aluminium mattweiß und mattschwarz lackiert
MATERIALES ACABADOS	base: aluminio pintado blanco mate, negro mate, pulido y cromado cuerda: nylon gris - repisa: aluminio blanco mate y negro mate
MATERIAUX FINITIONS	base: aluminium verni blanc mat, noir mat, poli et chromé corde: nylon couleur gris - étagère: aluminium verni blanc mat et noir mat

R I N G

appendino
wall hook
Wandhaken
gancho
crochet mural



specchio ingranditore
mirror magnifying
Vergrößerungsspiegel
espejo de aumento
miroir agrandisseur



MATERIALI
FINITURE

appendino: alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato
specchio ingranditore: base in alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato - corda: nylon colore grigio - specchio: vetro mirox

MATERIALS
FINISHES

coat hook: aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated
magnifying mirror: base made of aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated - rope: nylon grey color - mirror: mirox glass

MATERIALEN
OBERFLÄCHEN

Haken: Aluminium, mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt
Vergrößerungsspiegel: Basis aus Aluminium, mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt - Seil: Nylon graue Farbe - Spiegel: Mirox Glas

MATERIALES
ACABADOS

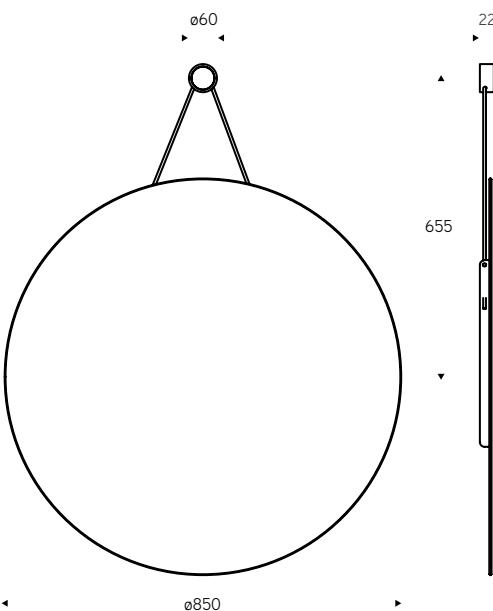
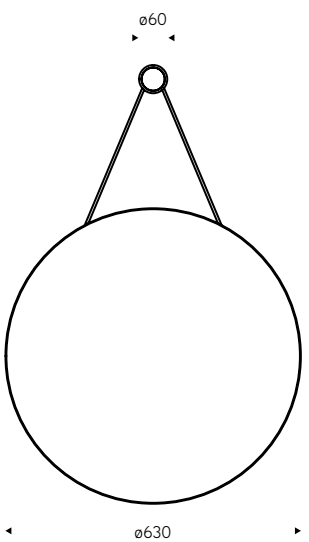
gancho: aluminio pintado blanco mate, negro mate, pulido y cromado
espejo de aumento: base en aluminio blanco mate, negro mate, pulido y cromado - cuerda: nylon gris - espejo: vidrio mirox

MATERIAUX
FINITIONS

crochet: aluminium verni mat blanc, mat noir, poli, chromé
miroir agrandisseur: base en aluminium verni blanc mat, noir mat, poli et chromé - corde: nylon couleur gris - miroir: vitre mirox

R I N G

specchi
mirrors
Spiegel
espejos
miroirs



MATERIALI
FINITURE

base: alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato - corda: nylon colore grigio - specchio: vetro mirox di sicurezza

MATERIALS
FINISHES

base: aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated - rope: nylon grey color - mirror: safety glass mirox

MATERIALEN
OBERFLÄCHEN

Basis: Aluminium, mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt - Seil: Nylon graue Farbe - Spiegel: Mirox Sicherheitsglas

MATERIALES
ACABADOS

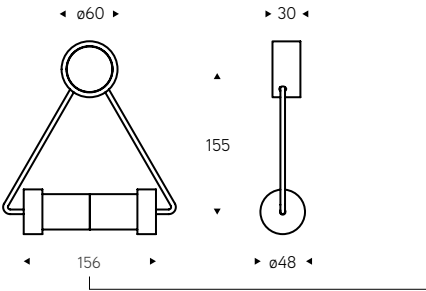
base: aluminio pintado blanco mate, negro mate, pulido y cromado - cuerda: nylon gris - espejo: vidrio de seguridad mirox

MATERIAUX
FINITIONS

base: aluminium verni blanc mat, noir mat, poli et chromé
corde: nylon couleur gris - miroir: vitre de sécurité mirox

R I N G

portarotolo
toilet roll holder
Toilettenpapierhalter
portarollo
rouleau de papier toilette



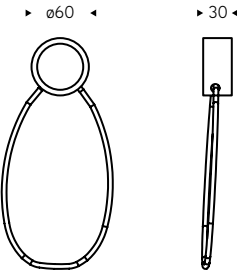
CHIUSURA MAGNETICA
magnetic lock
magnetische Verchluss
cierre magnético
fermeture magnétique



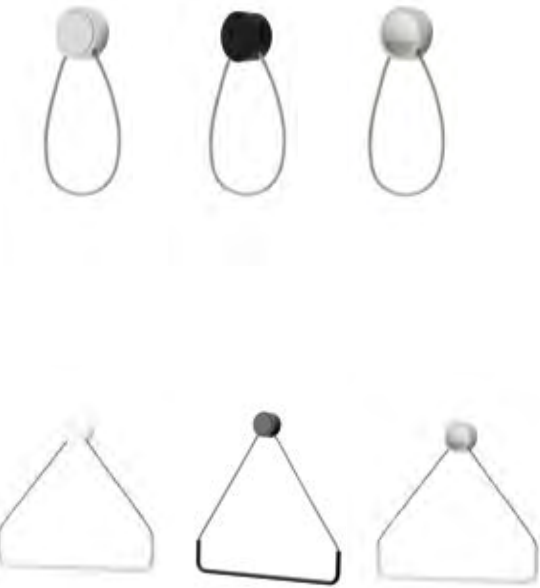
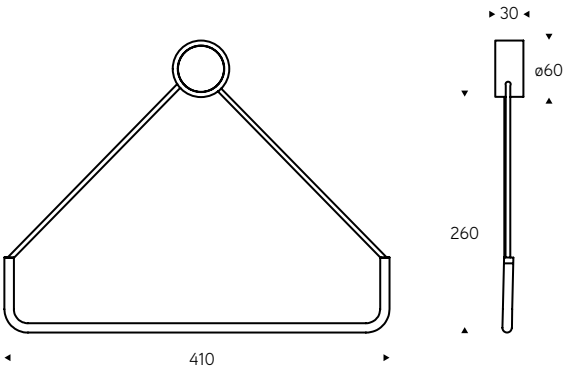
MATERIALI FINITURE	base: alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato - corda: nylon colore grigio portarotolo: legno di faggio laccato nero opaco, bianco opaco
MATERIALS FINISHES	base: aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated - rope: nylon grey color - toilet roll holder: beechwood lacquered mat black, mat white
MATERIALEN OBERFLÄCHEN	Basis: Aluminium, mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt - Seil: Nylon graue Farbe - Toilettenpapierhalter: Buchen mattschwarz, mattweiß lackiert
MATERIALES ACABADOS	base: aluminio pintado blanco mate, negro mate, pulido y cromado - cuerda: nylon gris - portarollo: madera de haya lacada negro mate, blanco mate
MATERIAUX FINITIONS	base: aluminium verni blanc mat, noir mat, poli et chromé - corde: nylon couleur gris - porte rouleau de papier: bois de hêtre laqué noir mat, blanc mat mat

R I N G

portasalviette
ad anello
ring towel holder
Ringe
Handtuchhalter
toallero en forma
de anillo
porte serviettes
anneau



portasalviette
triangolare
triangular
towel holder
Dreisetig
Handtuchhalter
toallero triangular
porte serviettes
triangulaire



MATERIALI FINITURE	base: alluminio verniciato bianco opaco, nero opaco, lucidato e cromato - corda: nylon colore grigio portasalviette: ottone bianco opaco e nero opaco
MATERIALS FINISHES	base: aluminium painted mat white, mat black, polished and chrome plated - rope: nylon grey color towel holder: brass mat white and mat black
MATERIALEN OBERFLÄCHEN	Basis: Aluminium, mattweiß, mattschwarz lackiert, poliert und verchromt - Seil: Nylon graue Farbe Handtuchhalter: Messing, mattweiß und mattschwarz lackiert
MATERIALES ACABADOS	base: aluminio pintado blanco mate, negro mate, pulido y cromado - cuerda: nylon gris toallero: latón blanco mate y negro mate
MATERIAUX FINITIONS	base: aluminium verni blanc mat, noir mat, poli et chromé corde: nylon couleur gris porte serviettes: laiton mat blanc et noir mat

MENSOLE

/shelves/Regale
/repisas/étagères



L I S S O M



.....

Design

Monica
Graffeo

.....

mensole
shelves
Regale
repisas
étagères

Una forma semplice, “continua”: ecco il nuovo design delle mensole **LISSOM SLIM** nasce dal bisogno di estendere ed integrarsi con la collezione iniziale dandone però un profilo originale, una connotazione differente. LISSOM diventa così un sistema lineare dal sapore architettuale che offre la possibilità di integrare ed estendere nuove funzioni.

.....

EN A simple “continuum” line: this is the new design of **LISSOM SLIM** shelves, a collection that borns out of the need to extend and integrate this new configuration with the original collection, adding a different original connotation. LISSOM becomes in this way a linear system, with an architectural connotation that offers the possibility to integrate new functions.

DE Eine einfache, „durchgehende“ Form: Dies ist das neue Design der Ablagen **LISSOM SLIM**, das aus der Notwendigkeit heraus entstanden ist, die ursprüngliche Kollektion zu erweitern und zu integrieren, ihr jedoch ein originelles Profil und eine andere Konnotation zu verleihen. LISSOM wird so zu einem linearen System mit architektonischem Flair, das die Möglichkeit bietet, neue Funktionen zu integrieren und zu erweitern.

ES Una forma simple, “continua”: el nuevo diseño de las repisas **LISSOM SLIM** nace de la necesidad de extender e integrarse con la colección inicial pero dando un perfil original, una connotación diferente. LISSOM se convierte así en un sistema lineal de sabor arquitectónico que ofrece la posibilidad de integrar y extender nuevas funciones.

FR Une forme simple et avec une continuité: voici le nouveau design de la collection des étagères **LISSOM SLIM**, qui naît du besoin de développer et intégrer un nouveau modèle avec la collection du début, en ajoutant une connotation originale et différente. LISSOM devient ainsi un système linéaire avec une connotation architecturale qui offre la possibilité de intégrer le produit avec des nouvelles fonctions.







Al portasciugamani multifunzione è possibile alloggiare anche dispositivi mobile mediante accessorio acquistabile a parte.

.....

EN To the towel holder, it is possible to lay different mobile devices by the accessory sold separately

DE Zum Handtuchhalter ist es möglich, verschiedene mobile Geräte durch das separat erhältliche Zubehör zu verlegen.

ES En el toallero multifuncional también se pueden alojar los dispositivos móviles por accesorio comprable por separado.

FR Au porte serviettes il est possible ajouter aussi un accessoire pour soutenir les appareils mobiles par l'accessoire vendu séparément



LISSOM SLIM



Una linearità che continua anche in cucina.

.....

- EN A linearity that continues also in the kitchen.
- DE Eine Linearität, die sich auch in der Küche fortsetzt.
- ES Una linealidad que continúa también en la cocina.
- FR Une linéarité qui continue aussi dans la cuisine.





A completare la gamma ecco **LISSOM THERMO** lo scalda salviette da parete disponibile nelle varianti bianco opaco e nero opaco.

.....

EN To complete the range we presents **LISSOM THERMO** the heating towel rail wall mounted available in mat white and mat black.

DE Zur Vervollständigung des Sortiments dient **LISSOM THERMO**, der Wandhandtuchwärmer, der in den Varianten Mattweiß und Mattschwarz erhältlich ist.

ES Para completar la gama os presentamos **LISSOM THERMO**, el calentador de toallas de pared disponible en las variantes blanco mate y negro mate.

FR Pour compléter la gamme nous avons aussi **LISSOM THERMO**, le radiateur décoratif mural disponible en noir mat et blanc mat.

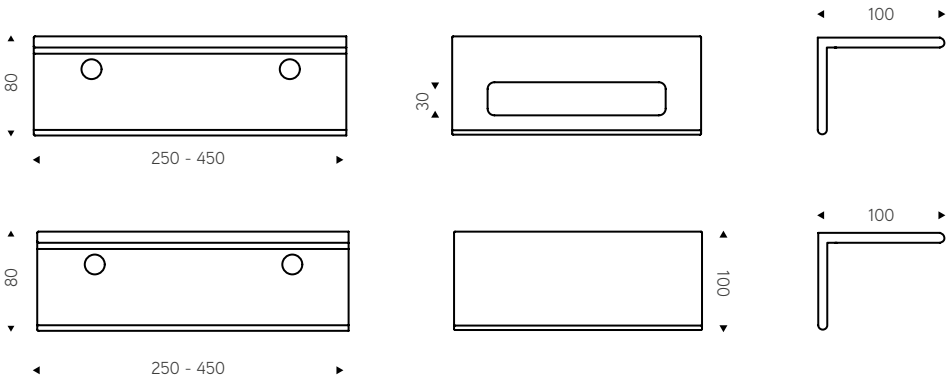


LISSOM THERMO

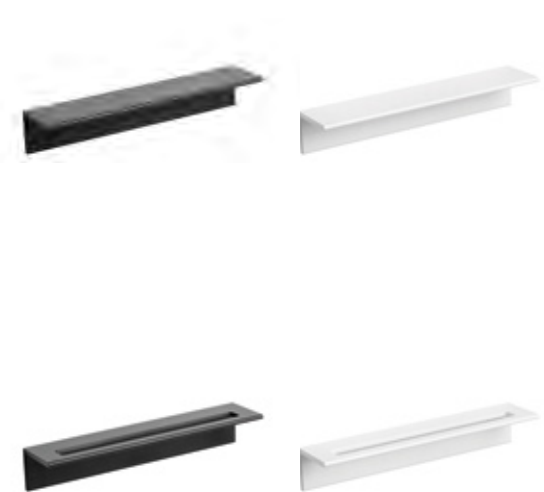
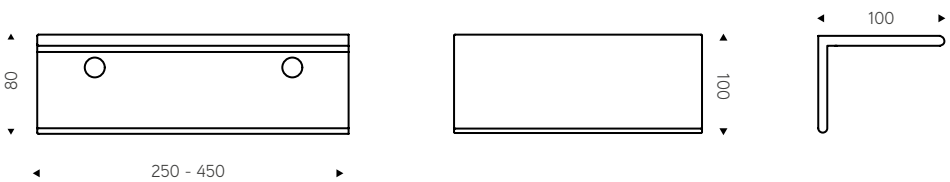


LISSOM SLIM

portasalviette SLIM
SLIM towel holder
Handtuchhalter SLIM
toallero SLIM
porte-serviettes SLIM

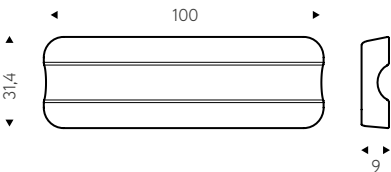


mensole SLIM
SLIM shelves
Regale SLIM
repisas SLIM
étagères SLIM



MATERIALI	alluminio trafilato
PORTATA	120 kg
FINITURE	bianco opaco, nero opaco
MATERIALS	drawn aluminium
LOAD	120 kg
FINISHES	mat white, mat black
MATERIALEN	gezogenes Aluminium
TRAGFÄHIGKEIT	120 kg
OBERFLÄCHEN	Lackiert mattweiß, mattschwarz
MATERIALES	aluminio trefilado
CAPACIDAD	120 kg
ACABADOS	blanco mate, negro mate
MATERIAUX	aluminium étiré
CHARGE	120 kg
FINITIONS	blanc mat, noir mat

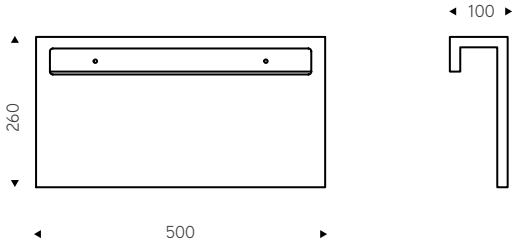
accessorio accessory / Zubehörteil / accesorio / accessoire



MATERIALI	resina
FINITURE	bianco opaco, nero opaco
MATERIALS	resin
FINISHES	mat white, mat black
MATERIALEN	Harz
OBERFLÄCHEN	mattweiß, mattschwarz
MATERIALES	resina
ACABADOS	blanco mate, negro mate
MATERIAUX	résine
FINITIONS	blanc mat, noir mat

LISSOM THERMO

LISSOM THERMO



MATERIALI	alluminio, fibra di carbonio
FINITURE	nero opaco, bianco opaco
POTENZA	60 W
MATERIALS	aluminium, carbon fiber
FINISHES	mat black, mat white
POWER	60W
MATERIALEN	Aluminium, Carbonfaser
OBERFLÄCHEN	mattschwarz, mattweiß
LEISTUNG	60W
MATERIALES	aluminio, fibra de carbono
ACABADOS	negro mate, blanco mate
POTENCIA	60W
MATERIAUX	aluminium, fibre de carbone
FINITIONS	noir mat, blanc mat
PUISSANCE	60W

SANITARI

/sanitary ware/toiletten
/sanitarios/sanitaires



SANITARI

.....
sanitary ware
Sanitärkeramik
sanitarios
sanitaires
.....

sanitari
sanitary ware
Sanitärkeramik
sanitarios
sanitaires



COMFORT 48

La nuova linea di sanitari COMFORT 48 è composta di wc e bidet caratterizzati da un design discreto ed essenziale: grazie alle linee equilibrate e compatte si integrano con armonia e funzionalità all'interno di ogni spazio bagno. In ceramica bianca con finitura lucida, i sanitari sono disponibili nella versione a pavimento con un'altezza di 48 cm. Il wc è dotato della funzione rimless e ha una capacità di scarico ridotta di soli 4 litri.

.....

EN The new line of sanitaryware COMFORT 48 is made of a wc and a bidet, with a discreet and essential design. Thanks to its balanced and easy shapes, this collection is perfect for every type of bathroom. Made of white ceramics, they are available in the floor standing version with an height of 48 cm. The wc is provided with rimless function and it has a reduced drain capacity of 4 lt.

DE Die neue Linie der Sanitärarmaturen COMFORT 48 besteht aus Toiletten und Bidets, die sich durch ein diskretes und essentielles Design auszeichnen: Dank der ausgewogenen und kompakten Linien fügen sie sich harmonisch und funktional in jeden Badezimmerraum ein. Die Sanitärarmaturen aus weißer Keramik mit glänzender Oberfläche sind in der Bodenversion mit einer Höhe von 48 cm erhältlich. Die Toilette ist mit der randlosen Funktion ausgestattet und hat ein reduziertes Auslaufvolumen von nur 4 Litern.

ES La nueva línea de sanitarios COMFORT 48 está compuesta por wc y bidé caracterizados por un diseño discreto y esencial: gracias a las líneas equilibradas y compactas se integran con armonía y funcionalidad dentro de cada espacio del baño. En cerámica blanca con acabado brillante, los sanitarios están disponibles en la versión de suelo con una altura de 48 cm. El inodoro está equipado con a función rimless y tiene una capacidad de descarga reducida de solo 4 litros.

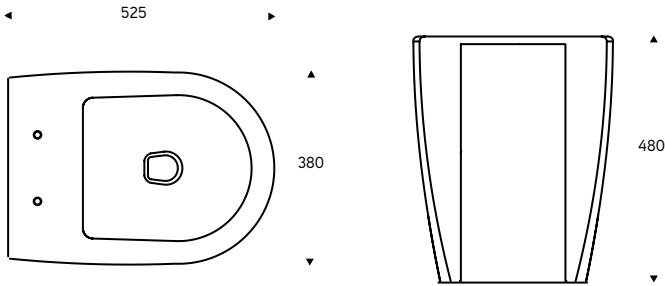
FR La nouvelle collection des sanitaires COMFORT 48 est composée par un wc et un bidet, caractérisés par un design discret et essentiel: grâce aux lignes compactes et équilibrées, il y a une combinaison entre harmonie et fonctionnalité, qui permettent à la collection d'être parfaite pour tous les styles. En céramique blanche, les sanitaires sont disponibles en version au sol, avec une hauteur de 48 cm. Le wc c'est rimless, et avec une capacité de décharge réduit de seulement 4 litres.



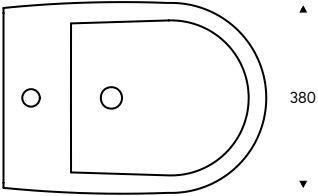
COMFORT 48

COMFORT 48

vaso a pavimento
floor standing wc
Stand-Wc
inodoro a suelo
wc au sol



bidet a pavimento
floor standing bidet
Stand-Bidet
bidé a suelo
bidet au sol





MATERIALI

SCARICO WC

SEDILE

vitreous china - sedile in termoindurente
unificato
sedile in termoindurente con coperchio e sgancio rapido,
chiusura rallentata

MATERIALS

DRAINAGE

SEAT

vitreous china - thermosetting seat
single
thermosetting seat with cover and quick release, slow
closing

MATERIALIEN

WC-ABLAUF

WC-SITZ

Vitreous china - wärmehärtbarer Sitz
Standardisiert
Wärmehärtbarer Sitz Deckel und schnelle Auslösevorrichtung,
verlangsamte Verschluss.

MATERIALES

DESAGÜE WC

ASIENTO

vitreous china - asiento termoendurecible
unificado
asiento termoendurecible con tapa y
liberación rápida, cierre suave

MATERIAUX

CHASSE WC

SIÈGE

vitreous china - siège thermodurcissable
unifiée
abattant thermodurcissable avec couvercle à ouverture
rapide, fermeture en douceur.



MATERIALI

MATERIALS

MATERIALEN

MATERIALES

MATERIAUX

fair clay, smaltato bianco
fair clay, white enamel
fair clay, weißer Emaillet
fair clay, esmaltado blanco
fair clay, émaillée blanche

◦ **Direttive e norme tecniche di prodotto**

TAPE EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	ELEGANCE EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
LISSOM SLIM EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	SEDILE ELEGANCE REGOLAMENTO (UE) N° 2017/745 “DISPOSITIVI MEDICI” EN 12182: AUSILI TECNICI PER DISABILI: REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA
LISSOM THERMO REGOLAMENTO (UE) N° 35/2014 “DIRETTIVA BASSA TENSIONE” (UE) N° 30/2014 “DIRETTIVA COMPATIBILITA ELETTRROMAGNETICA”	COMFORT 48 REGOLAMENTO (UE) N° 305/2011 “MATERIALI DA COSTRUZIONE” wc: EN 997 - bidet: EN 14528

◦ **Product rules and technical standards**

TAPE EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	ELEGANCE EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
LISSOM SLIM EN 12182: ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS	SHOWER SEAT ELEGANCE COLLECTION REGULATION (UE) N° 2017/745 “ MEDICAL DEVICES” EN 12182 ASSISTIVE PRODUCTS FOR PERSONS WITH DISABILITY GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
LISSOM THERMO REGULATION (UE) N° 35/2014 “LOW VOLTAGE DIRECTIVE” REGULATION (UE) N° 30/2014 “ELETTRROMAGNETIC COMPATIBILITY”	COMFORT 48 REGULATION (UE) N° 305/2011 “BUILDING MATERIALS” wc: EN 997 - bidet: EN 14528

◦ **Produktrichtlinien und technische standards**

TAPE EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN	ELEGANCE EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN
LISSOM SLIM EN 12182: TECHNISCHE HILFSMITTEL FÜR BEHINDERTE: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTVERFAHREN	ELEGANCE DUSCHSITZ VERORDNUNG (EU) N° 2017/745 “MEDIZINPRODUKTE” EN 12182: TECHNISCHE HILFEN FÜR BEHINDERTE ANFORDERUNGEN UND PRÜFVERFAHREN
LISSOM THERMO VERORDNUNG (EU) Nr. 35/2014 “NIEDERSPANNUNGSRICHTLINIE” (EU) Nr. 30/2014 – “EMV-RICHTLINIE” (Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit)	COMFORT 48 VERORDNUNG (EU) N° 305/2011 “BAUSTOFFE” WC: EN 997 - Bidet: EN 14528

◦ **Directivas y normas técnicas de producto**

TAPE EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA	ELEGANCE EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
LISSOM SLIM EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA	ASIENTO DUCHA ELEGANCE REGLAMENTO (UE) N° 07/47 DISPOSITIVOS MÉDICOS EN 12182: AYUDAS TÉCNICAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD: REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA
LISSOM THERMO REGLAMENTO (UE) N° 35/2014 DIRECTIVA DE BAJA TENSIÓN (UE) N° 30/2014 DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA	COMFORT48 REGLAMENTO (UE) N° 305/2011 PRODUCTOS DE CONSTRUCCIÓN inodoro: EN 997 - bidé: EN 14528

◦ **Directives et normes techniques de produit**

TAPE EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE: CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST	ELEGANCE EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE: CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST
LISSOM SLIM EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE: CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST	SIEGE DE DOUCHE ELEGANCE RÈGLEMENT (UE) N° 2017/745 “DISPOSITIF MEDICAL ” EN 12182: AIDES TECHNIQUES POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE: CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES ET MÉTHODES DE TEST
LISSOM THERMO RÈGLEMENT (UE) N° 35/2014 «DIRECTIVE BASSE TENSION» (UE) N° 30/2014 – «DIRECTIVE COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE»	COMFORT 48 RÈGLEMENT (UE) N° 305/2011 “ MATERIAUX DE CONSTRUCTION” WC: EN 997 - BIDET: EN 14528

TABELLE DI CONVERSIONE

conversion tables / Umrechnungstabellen
tablas de conversión / tableaux de conversion

1 mm	=	0,04 In
1 mt	=	39,37 In
1 Kg	=	2,20 Lb
1 °C	=	33,8 °F
1 lt	=	0,26 Gal

.....

TAPE - pg. 10

50 mm	=	3,94 in
60 mm	=	2,36 in
70 mm	=	2,76 in
100 mm	=	3,94 in
120 mm	=	4,72 in
150 mm	=	5,91 in
300 mm	=	11,81 in
360 mm	=	14,17 in
1000 mm	=	39,37 in
1200 mm	=	47,24 in
1750 mm	=	68,9 in
2000 mm	=	78,74 in
150 Kg	=	330,69 lb

.....

ELEGANCE ADA - pg. 54

100 mm	=	3,94 in
250 mm	=	9,84 in
400 mm	=	15,75 in
500 mm	=	19,69 in
600 mm	=	17,32 in
900 mm	=	14,60 in
150 Kg	=	330,69 lb

DOT BASKET - pg. 70

100 mm	=	3,94 in
200 mm	=	7,87 in
300 mm	=	11,81 in

.....

STREET - pg. 78

146,00 mm	=	5,75 in
642,00 mm	=	25,28 in

.....

RING - pg. 79

30,00 mm	=	1,18 in
60,00 mm	=	2,36 in
120,00 mm	=	4,72 in
130,00 mm	=	5,12 in
142,00 mm	=	5,59 in
155,00 mm	=	6,10 in
200,00 mm	=	7,87 in
220,00 mm	=	8,66 in
230,00 mm	=	9,06 in
260,00 mm	=	10,24 in
280,00 mm	=	11,02 in
360,00 mm	=	14,17 in

.....

COMFORT 48 - pg. 120

525 mm	=	20,67 in
480 mm	=	18,9 in
440 mm	=	17,32 in
380 mm	=	14,60 in
180 mm	=	7,09 in

RING - pg. 82

410,00 mm	=	16,14 in
545,00 mm	=	21,46 in
630,00 mm	=	24,80 in
655,00 mm	=	25,79 in
850,00 mm	=	33,46 in

.....

LISSOM SLIM - LISSOM THERMO pg. 100

100 mm	=	3,94 in
250 mm	=	9,84 in
450 mm	=	17,72 in
150 Kg	=	330,69 lb

Condizioni generali di vendita

1. OFFERTE ED ORDINI

Thermomat Saniline S.r.l. proprietaria del brand EVER LIFE DESIGN si impegna a non diffondere né a divulgare richieste ricevute dai propri Clienti - con particolare riferimento a personalizzazioni fornite per impieghi speciali - nei confronti della concorrenza del Cliente. Gli ordini devono avere forma scritta con riferimento, per prodotti di serie, ai codici di ordinazione descritti nei cataloghi, listini o nelle specifiche schede tecniche. Eventuale nostra conferma d’ordine dovrà essere rispedita vistata per approvazione; in caso di mancato ritorno della copia vistata entro 1 gg. la stessa sarà ritenuta comunque accettata in ogni sua parte. Non sono da ritenersi impegnativi eventuali accordi verbali presi da dipendenti o da agenti con il committente se non sono seguiti da nostra comunicazione scritta.

2. CONSEGNA

La data di consegna indicata nell’ordine o nella conferma d’ordine è da ritenersi in ogni caso orientativa. Thermomat Saniline S.r.l. si riserva il diritto di effettuare anche consegne parziali di ordini. L’eventuale ritardo di consegna non dà comunque facoltà al committente di annullare l’ordine, rifiutare la merce e non costituisce motivo per richieste di danni o mancati utili.

3. PREZZI, PAGAMENTI E PROPRIETA’

I prezzi sono riferiti a merce resa franco nostro magazzino di Borgo Virgilio (Mn), IVA esclusa. La merce fornita rimane di nostra proprietà fino ad avvenuto pagamento. Il pagamento dovrà essere effettuato alle condizioni descritte in fattura; se ciò non avvenisse, Thermomat Saniline S.r.l. si riserva la facoltà di addebitare gli interessi di mora nella misura di cui al Decreto legislativo n. 231/2002 senza necessità di formale messa in mora, con valuta decorrente dal giorno in cui il pagamento doveva essere effettuato. L’inosservanza delle condizioni di pagamento esonera Thermomat Saniline S.r.l. da ogni eventuale obbligo di consegna pendente e le dà facoltà di ritenere risolto il contratto e di procedere per tutto l’intero credito che si ritiene, in tal caso, di diritto scaduto. Thermomat Saniline S.r.l. ha diritto al recupero di tutti gli oneri sostenuti per gli impegni assunti relativi al contratto risolto.

4. CAMPIONATURE E RESI

Gli articoli contraddistinti dalla dicitura “campionatura” e le relative specifiche tecniche forniscono solo un’indicazione generica delle caratteristiche del prodotto. Ci riserviamo la facoltà di utilizzare diverse soluzioni tecniche e di apportare migliorie estetiche e funzionali ai prodotti del catalogo senza darne preventiva comunicazione. Non si accettano resi senza ns. preventivo esplicito benestare; i resi autorizzati dovranno pervenire a Thermomat Saniline S.r.l. in porto franco. Per i resi commerciali (per esempio errori di ordinazione o eccedenze di magazzino del cliente) dal valore della merce verrà stornato un importo variabile come segue:

- merce integra resa con imballo originale sigillato e non riportante scritte o deteriorato: addebito 20% del prezzo della merce;
- merce integra resa con imballo originale ma deteriorato: addebito 25% del prezzo della merce;
- merce integra resa senza imballo originale: addebito 30% del prezzo della merce

In caso di reso di merce danneggiata non verrà effettuato alcun accredito.

5. GARANZIA

Thermomat Saniline S.r.l. garantisce che i propri prodotti sono esenti da difetti di materiali o di costruzione per un periodo di 12 mesi a far data dal giorno di spedizione dai propri magazzini. La garanzia consiste nella riparazione o sostituzione presso la nostra sede di prodotti, parti o componenti resi inutilizzabili per accertato difetto del materiale o di costruzione. La garanzia avrà corso previo esame dei particolari difettosi resi franco destino ed accertamento delle cause di necessaria riparazione o sostituzione. Il destinatario deve denunciare per iscritto eventuali vizi occulti entro otto giorni dalla loro scoperta. Thermomat Saniline S.r.l. si riserva la facoltà di autorizzare la sostituzione del materiale contestato: il reclamo non potrà essere in alcun modo accettato se i pezzi in contestazione sono stati manomessi, riparati o montati. Il destinatario è tenuto al controllo del materiale ricevuto; difetti visibili alla consegna dovranno essere contestati direttamente al trasportatore con apposita annotazione sul ns. Ddt, quindi segnalati a Thermomat Saniline S.r.l. per iscritto entro 2 giorni dal ricevimento. I prodotti dovranno essere venduti ed utilizzati per gli scopi menzionati nel catalogo; non si risponde di danni provocati da un qualunque uso diverso se non preventivamente concordato ed autorizzato. La garanzia non potrà aver corso per prodotti montati in modo improprio o negligente o in caso di qualunque manomissione. Sono esclusi da garanzia prodotti soggetti ad usura come, ad esempio, molle, “O-rings” e guarnizioni in genere. Sono esclusi da garanzia i costi connessi con il montaggio e lo smontaggio dei prodotti difettosi. Thermomat Saniline S.r.l. non risponde di eventuali danni avvenuti durante il trasporto o la consegna per spedizioni effettuate con mezzi del cliente o vettori di sua indicazione o scelta. L’acquirente, decorso il periodo di cui alla prima frase del presente articolo (12 mesi dalla spedizione dei prodotti), rinuncia espressamente, ex art. 131 Decreto legislativo 206/2005 (codice del Consumo) al diritto di regresso nei confronti di Thermomat Saniline S.r.l. per i prodotti dalla stessa forniti.

6. CONDIZIONI PARTICOLARI

La formulazione di un ordine comporta l’accettazione delle presenti “Condizioni generali di vendita”; l’acquirente rinuncia ad eventuali proprie “Condizioni generali di acquisto”, considerate singolarmente e/o nel loro complesso. Eventuali supplementi ad ordini, anche se effettuati oralmente, si intendono comunque sottoposti alle presenti condizioni. Le etichette di identificazione del lotto di produzione devono essere mantenute leggibili e non devono essere rimosse.

7. NORME TECNICHE E RESPONSABILITA’

I prodotti Thermomat Saniline S.r.l. sono conformi alla legislazione e alle norme tecniche vigenti in Italia. L’Acquirente si assume in via esclusiva la responsabilità di verificare la corrispondenza e/o l’eventuale difformità esistente tra le norme italiane e quelle del paese di destinazione dei prodotti, ove questo sia diverso dall’Italia, senza che sul punto possa essere ascritta alcuna responsabilità a Thermomat Saniline S.r.l.

8. LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

Le presenti condizioni generali ed i relativi contratti saranno disciplinati dalla legge italiana.

Per qualunque controversia o divergenza circa l’interpretazione o l’esecuzione dell’atto di vendita sarà riconosciuto competente il Foro di Mantova.

Tutti i testi e le immagini rappresentate in questo catalogo e pubblicate sul nostro sito sono protetti da copyright e di proprietà esclusiva di Thermomat Saniline S.r.l.. Il loro utilizzo senza preventiva autorizzazione scritta di Thermomat Saniline S.r.l., sarà da considerarsi legalmente perseguibile.

- Le foto qui pubblicate possono anche non rispecchiare le reali misure.
- I prodotti possono subire modifiche senza preavviso, sia dimensionali che estetiche.
- Salvo errori e omissioni.

Terms of sale

1. OFFERS AND ORDERS

Thermomat Saniline S.r.l. owner of the trademark EVER LIFE DESIGN commit themselves not to release or to spread any request received from their own Customers – with particular reference to supplied personalizations of a product for special uses – towards the Customer’s competitors. The orders have to be written and for standard models they must make reference to the codes indicated in our catalogues, price lists and specific technical sheets. In the event Thermomat Saniline S.r.l. reply to the Customer’s order with an order confirmation, the latter should be sent back to Thermomat Saniline S.r.l. undersigned as a sign of approval; should the endorsed copy not be sent back within one day it will in any case be considered as accepted in each of its parts. Any verbal agreement taken with Thermomat Saniline S.r.l. employees or agents is not to be considered valid if not followed by Thermomat Saniline S.r.l. written confirmation.

2. DELIVERY

The delivery date mentioned in the order or in the order confirmation has to be considered as purely indicative. Thermomat Saniline S.r.l. reserve the right to execute the order in different deliveries. A possible delay in the delivery does not give in any case the Customer the right to cancel the order, to reject the goods and it cannot be considered a valid reason for claiming damages or lost profits.

3. PRICES, PAYMENTS AND PROPERTY

Prices are to be intended as EX WORKS our firm in Borgo Virgilio (MN). V.A.T. is NOT included. Payment has to be effected according to the conditions described in the invoice; should it not happen Thermomat Saniline S.r.l. reserve the right to charge on the Customer the interests on delayed payment in the measure of the Legislative Decree n. 231/2002 without needing a formal notice, starting from the day in which the payment had to be effectuated. The non-fulfilment of payment terms discharges Thermomat Saniline S.r.l. from any obligation in case of pending deliveries and gives Thermomat Saniline S.r.l. the possibility to consider the contract as rescinded and to proceed to the recover of the whole credit. Thermomat Saniline S.r.l. have the right to recover every expense born due to the engagements taken as regards the rescinded contract.

4. SAMPLES AND RETURNS

The articles marked as “samples” and their related technical specifications only provide general indications on the product characteristics. Thermomat Saniline S.r.l. reserve the possibility to use different technical solutions and to bring aesthetic and functional improvements to the products present in the catalogue without previous notification. Thermomat Saniline S.r.l. do not accept returns if not previously explicitly authorised. Authorised returns should arrive FREE DOMICILE at Thermomat Saniline S.r.l. For commercial returns (for example errors in the orders or overstocks) a charge on the value of the goods will be applied as per the following conditions:

- return goods intact, with original sealed package, without any damage or degradation and without any inscription: 20% of the price of the goods charged;
- return of goods intact, with original but damaged package: 25% of the price of the goods charged;
- return of goods intact, without original package: 30% of the price of the goods charged.

In case of return of damaged goods, there will be NO reimbursement.

5. WARRANTY

Thermomat Saniline S.r.l. guarantee that their products are free from defects as regards materials and manufacture for a 12 (twelve) month period, starting from the date of delivery from our premises. Warranty consists in the reparation and replacement of products, parts and components made unusable due to a verified material or defective fault. The warranty will be applied subject to examination by Thermomat’s Saniline Technical Department of the faulty items and parts sent to our premises with carriage paid. The recipient must notify in writing any hidden defects within eight days from their identification. Thermomat Saniline S.r.l. reserves the right to authorize the replacement of the claimed material: any claim will not be accepted in any way, if the claimed pieces have been tampered, repaired or installed. The recipient is required to check the received goods; any visible defects upon receiving of the goods must be notified directly to the forwarding agent in writing on our delivery note accompanying the goods, then notified in writing to Thermomat Saniline S.r.l. within 2 (two) days from the receiving of the goods. The products have to be sold and used only for the purposes mentioned in our catalogues: Thermomat Saniline S.r.l. will not be held responsible for damages caused by any different use, if not previously agreed upon or authorized. The warranty will not be valid for products improperly or inaccurately mounted or in case they have been tampered in any way. The warranty does not cover products subject to wear, such as springs, “O-rings” and gaskets in general. The warranty does not cover the expenses related to the mounting and dismantling of the defective products. Thermomat Saniline S.r.l. will not be held responsible for any damage occurred during transport or delivery, for shipments effected by the customer’s means of transport or carriers / forwarders chosen by the customer itself.

6. PARTICULAR CONDITIONS

The formulation of an order is subject to the acceptance of the above listed “Terms of sale”; Customers renounce their own “Terms of purchase”. Any addition to orders is to be intended, even when it is passed orally, in any case subject to the present conditions. The identification labels of the production lots are to be kept readable and must not be removed.

7. TECHNICAL RULES AND RESPONSIBILITY

The products Thermomat Saniline S.r.l. are in compliance with the legislation and technical rules in force in Italy. The Buyer shall assume the exclusive responsibility to check the match and / or any discrepancy existing between Italian standards and the regulations existing in the County of destination of the goods, if different from Italy, and no responsibility can be attributed to Thermomat Saniline S.r.l.

8. APPLICABLE LOW AND COMPETENT COURT

These general conditions and related contracts will be governed by the Italian low.

For any dispute or disagreement about the interpretation and the execution of the bill of sale, competent court will be considered that of Mantua.

Texts and photos contained in this catalogue and published on this website are protected by copyright and exclusive propriety of Thermomat Saniline S.r.l.

- Any use, except when previously authorised by thermomat, is therefore strictly forbidden and legally actionable.
- The photos here published may not reflect real dimensions The products can be subject to changes without notice (both dimensional and aesthetical)
- Errors and omissions excepted

Credits

Art direction: Monica Graffeo
Graphic: EVER Life Design
Photo: Studio Giovetti, Valentina Iaccarino
Styling: Valentina Contrasti
Thanks to:
CALEFFI
ITLAS

Special thanks to: Razvan Graur Vito Iorio Cravana Giuliana
Tommaso Antoniazzi for TAPE Shower

2020 edition
EVER LIFE DESIGN
Thermomat Saniline s.r.l.
Via M. Curie 7
46034 Borgo Virgilio (MN)
www.everlifedesign.it
info@everlifedesign.it



Tutti i testi e le immagini rappresentate in questo catalogo sono protetti da copyright e di proprietà esclusiva di Thermomat Saniline S.r.l.. Pertanto qualsiasi uso, fatta salva preventiva autorizzazione scritta di Thermomat Saniline S.r.l., è assolutamente vietato e legalmente perseguibile. Le foto qui pubblicate possono anche non rispecchiare le reali misure. I prodotti possono subire modifiche senza preavviso, sia dimensionali sia estetiche. Salvo errori e omissioni.

Texts and photos contained in this catalogue are protected by copyright and exclusive propriety of Thermomat Saniline S.r.l. Any use, except when previously authorised by Thermomat Saniline S.r.l., is therefore strictly forbidden and legally actionable. The photos here published may not reflect real dimensions The products can be subject to changes without notice (both dimensional and aesthetical). Errors and omissions excepted.

Alle Texte und Bilder im vorliegenden Katalog sind alleiniges Eigentum der Firma Thermomat Saniline S.r.l. und urheberrechtlich geschützt. Jeder Gebrauch, der ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung durch die Firma Thermomat Saniline S.r.l. erfolgt, ist deshalb streng verboten und wird strafrechtlich verfolgt. Die Fotos können von den tatsächlichen Abmessungen abweichen. Die Abmessungen und das Aussehen der Produkte können ohne Vorankündigung geändert werden. Irrtümer sind vorbehalten.

Todos los textos y las imágenes representadas en este catálogo están protegidos por copyright y son propiedad exclusiva de Thermomat Saniline S.r.l. Por lo tanto, cualquier uso, salvo previa autorización escrita por parte de Thermomat Saniline S.r.l., está absolutamente prohibido y es perseguible por ley. Las fotos que aquí se publican, además, pueden no reflejar las medidas reales. Los productos pueden sufrir modificaciones sin previo aviso, tanto de dimensión como estéticas. Salvo error u omisión.

Tous les textes et les images représentées dans ce catalogue sont protégés par copyright et sont la propriété exclusive de Thermomat Saniline S.r.l. Tout usage, à l'exception de ceux avec autorisation écrite préalable de Thermomat Saniline S.r.l., est par conséquent absolument interdit et sujet à des poursuites. Les photos publiées ici peuvent également ne pas respecter les mesures réelles. Les produits peuvent subir des modifications sans préavis, tant de dimensions qu'esthétiques. Sauf erreurs et omissions.

XEVERNEW - C - ED 09/20 - REV00 - N°1800

